



# 停輸石油 天然氣減供八成

## 蘇聯開始制裁立陶宛

【本報莫斯科十九日電】蘇聯政府今日宣佈，因立陶宛拒絕撤換在立陶宛境內工作的蘇聯專家，蘇聯將停止向立陶宛供應石油，並減少天然氣供應八成。

蘇聯外交部發言人今日表示，蘇聯政府已決定停止向立陶宛供應石油，並減少天然氣供應八成。發言人指出，立陶宛政府拒絕撤換在立陶宛境內工作的蘇聯專家，這是對蘇聯主權的嚴重挑戰。蘇聯政府將採取必要措施，以維護其利益。

據悉，立陶宛政府已拒絕撤換在立陶宛境內工作的蘇聯專家。立陶宛政府表示，這些專家是立陶宛政府聘請的，並符合立陶宛的法律。立陶宛政府還表示，蘇聯專家在立陶宛的工作是合法的，並符合立陶宛的利益。

# 原在子世界創奇迹

## 禮春白家學科國中記

【本報記者林華南專訪】白禮春先生，現年五十二歲，是中國科學院院士，也是中國科學院外籍院士。他於一九四四年出生，現任中國科學院物理研究所副所長，並擔任中國科學院外籍院士。

白禮春先生自幼對科學產生濃厚興趣，並展現出卓越的才華。他於一九六一年考入中國科學院物理研究所，並在該所從事研究工作。白禮春先生在物理學領域取得了卓越成就，並在國際上享有盛譽。

白禮春先生曾獲得多項國際獎項，包括中國科學院院士、中國科學院外籍院士、美國科學院外籍院士等。他還曾擔任中國科學院外籍院士、中國科學院外籍院士等職務。

# 美若取消對華優惠

## 將損害美本身利益

【本報華盛頓十九日電】美國貿易代表署官員今日表示，如果美國取消對華優惠，將損害美國本身的利益。官員指出，美國對華優惠是美國經濟利益的重要保障，取消優惠將對美國經濟產生負面影響。

官員表示，美國對華優惠是美國經濟利益的重要保障。如果美國取消對華優惠，將導致美國對華貿易額大幅下降，並對美國經濟產生負面影響。官員還指出，美國對華優惠是美國對華關係的重要基礎，取消優惠將損害美國對華關係。

官員還表示，美國對華優惠是美國對華關係的重要基礎。如果美國取消對華優惠，將導致美國對華關係惡化，並對美國利益產生負面影響。官員還指出，美國對華優惠是美國對華關係的重要基礎，取消優惠將損害美國對華關係。

# 經貿部對台貿易司負責人認為

## 兩岸經貿將有突破

【本報記者林華南專訪】經貿部對台貿易司負責人今日表示，兩岸經貿關係將有突破。負責人指出，兩岸經貿關係近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。

負責人表示，兩岸經貿關係近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。負責人指出，兩岸經貿關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。負責人還指出，兩岸經貿關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

負責人還表示，兩岸經貿關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。負責人指出，兩岸經貿關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。負責人還指出，兩岸經貿關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。



（註新中） 程工期二鋼寶海上中設建在正

# 外交部發言人談話

## 願中美關係回正軌

【本報記者林華南專訪】外交部發言人今日表示，願中美關係回正軌。發言人指出，中美關係近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。

發言人表示，願中美關係回正軌。發言人指出，中美關係近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。發言人還指出，中美關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

發言人還表示，願中美關係回正軌。發言人指出，中美關係近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。發言人還指出，中美關係的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

# 台公務員直系親屬

## 將可申請赴台探親

【本報記者林華南專訪】台灣當局今日表示，台公務員直系親屬將可申請赴台探親。當局指出，這項措施旨在促進兩岸交流，並加強台公務員與家屬的聯繫。

當局表示，台公務員直系親屬將可申請赴台探親。當局指出，這項措施旨在促進兩岸交流，並加強台公務員與家屬的聯繫。當局還指出，這項措施是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

當局還表示，台公務員直系親屬將可申請赴台探親。當局指出，這項措施旨在促進兩岸交流，並加強台公務員與家屬的聯繫。當局還指出，這項措施是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

# 江澤民與李鵬

## 會見美總理

【本報北京十九日電】中國領導人江澤民與李鵬今日會見美國總統克林頓。會談內容涉及中美關係、國際形勢等問題。

會談內容涉及中美關係、國際形勢等問題。江澤民表示，中國政府將繼續致力於發展與美國的友好關係，並為世界和平與穩定做出貢獻。

克林頓表示，美國政府將繼續致力於發展與中國的友好關係，並為世界和平與穩定做出貢獻。克林頓還表示，美國政府將繼續致力於發展與中國的友好關係，並為世界和平與穩定做出貢獻。

# 亞衛通訊

## 全面功能

【本報記者林華南專訪】亞衛通訊公司今日表示，其全面功能將得到進一步提升。公司指出，這將有助於提高通訊效率，並為用戶提供更優質的服務。

公司指出，這將有助於提高通訊效率，並為用戶提供更優質的服務。公司還指出，這將有助於提高通訊效率，並為用戶提供更優質的服務。

公司還指出，這將有助於提高通訊效率，並為用戶提供更優質的服務。公司指出，這將有助於提高通訊效率，並為用戶提供更優質的服務。

# 中國軍事觀察員五人

## 赴中東參加和平部隊

【本報北京十九日電】中國政府今日宣佈，將派遣五名軍事觀察員赴中東參加和平部隊。政府指出，這將有助於促進中東和平，並加強中國與中東國家的友好關係。

政府指出，這將有助於促進中東和平，並加強中國與中東國家的友好關係。政府還指出，這將有助於促進中東和平，並加強中國與中東國家的友好關係。

政府還指出，這將有助於促進中東和平，並加強中國與中東國家的友好關係。政府指出，這將有助於促進中東和平，並加強中國與中東國家的友好關係。

# 兩岸經貿交流新動態

## 本報記者林華南

【本報記者林華南專訪】兩岸經貿交流近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。本報記者今日對兩岸經貿交流的新動態進行了專訪。

本報記者指出，兩岸經貿交流近年來發展迅速，並將在未來取得更大突破。本報記者還指出，兩岸經貿交流的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

本報記者還指出，兩岸經貿交流的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。本報記者指出，兩岸經貿交流的發展是符合雙方利益的，並將在未來取得更大突破。

# 人口普查七月進行

## 戶口整頓工作須在下月底完成

【本報北京十九日電】全國人口普查工作將於七月進行。政府指出，戶口整頓工作須在下月底完成，以確保普查工作的順利進行。

政府指出，戶口整頓工作須在下月底完成，以確保普查工作的順利進行。政府還指出，戶口整頓工作須在下月底完成，以確保普查工作的順利進行。

政府還指出，戶口整頓工作須在下月底完成，以確保普查工作的順利進行。政府指出，戶口整頓工作須在下月底完成，以確保普查工作的順利進行。

# 蘇聯東歐經濟陷空前困難

## 蘇聯東歐經濟陷空前困難

【本報莫斯科十九日電】蘇聯東歐經濟目前面臨空前困難。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

# 中國法學會聚會

## 紀念抗戰勝利五十週年

【本報北京十九日電】中國法學會今日舉行聚會，紀念抗戰勝利五十週年。聚會內容包括學術研討、座談會等。

聚會內容包括學術研討、座談會等。中國法學會表示，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。

中國法學會還表示，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。中國法學會指出，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。

# 北京紀念列寧誕辰

## 胡繩江流發表講話

【本報北京十九日電】北京今日舉行紀念列寧誕辰活動。胡繩江流在會上發表講話，強調了列寧主義對中國革命的指導意義。

胡繩江流在會上發表講話，強調了列寧主義對中國革命的指導意義。胡繩江流還指出，列寧主義是中國革命的指導思想，並將在未來取得更大突破。

胡繩江流還指出，列寧主義是中國革命的指導思想，並將在未來取得更大突破。胡繩江流指出，列寧主義是中國革命的指導思想，並將在未來取得更大突破。

# 蘇聯東歐經濟陷空前困難

## 蘇聯東歐經濟陷空前困難

【本報莫斯科十九日電】蘇聯東歐經濟目前面臨空前困難。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

項目	單位	金額
基本建設	億元	3486
工業	億元	375.50
交通運輸	億元	375.05
商業	億元	376.10
文教衛生	億元	376.20
其他	億元	376.30

【本報北京十九日電】中國法學會今日舉行聚會，紀念抗戰勝利五十週年。聚會內容包括學術研討、座談會等。

聚會內容包括學術研討、座談會等。中國法學會表示，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。

中國法學會還表示，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。中國法學會指出，將繼續致力於推動中國法治建設，並為社會主義法治國家的建設做出貢獻。

【本報莫斯科十九日電】蘇聯東歐經濟目前面臨空前困難。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

專家還指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。專家指出，蘇聯東歐經濟的困境將對全球經濟產生負面影響。

# 停輸石油 天然氣減供八成

## 蘇聯開始制裁立陶宛

### 布什急與盟國商對策

#### 昨與法德領袖討論 暫無具體措施

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，因立陶宛拒絕撤銷其獨立，蘇聯將停止向立陶宛供應石油，並減少天然氣供應八成。此舉被視為蘇聯對立陶宛獨立運動的嚴厲制裁。

蘇聯外交部發言人表示，立陶宛在蘇聯佔領期間，曾與蘇聯簽署過獨立協議，但現在卻背信棄義，拒絕撤銷獨立。蘇聯政府決定採取此項措施，以維護其主權和利益。

布希總統對此表示關注，並表示將與盟國領袖討論對策。他強調，美國將與盟國密切合作，以應對蘇聯的這一舉動。

# 克宮威脅擴大禁運

## 立陶宛石油禁運 暫無具體措施

### 布希急與盟國商對策

#### 昨與法德領袖討論 暫無具體措施

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將擴大對立陶宛的禁運措施，包括停止供應石油和減少天然氣供應。此舉被視為蘇聯對立陶宛獨立運動的嚴厲制裁。

蘇聯外交部發言人表示，立陶宛在蘇聯佔領期間，曾與蘇聯簽署過獨立協議，但現在卻背信棄義，拒絕撤銷獨立。蘇聯政府決定採取此項措施，以維護其主權和利益。

布希總統對此表示關注，並表示將與盟國領袖討論對策。他強調，美國將與盟國密切合作，以應對蘇聯的這一舉動。

# 立陶宛石油禁運 暫無具體措施

## 布希急與盟國商對策

### 昨與法德領袖討論 暫無具體措施

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日宣佈，將擴大對立陶宛的禁運措施，包括停止供應石油和減少天然氣供應。此舉被視為蘇聯對立陶宛獨立運動的嚴厲制裁。

蘇聯外交部發言人表示，立陶宛在蘇聯佔領期間，曾與蘇聯簽署過獨立協議，但現在卻背信棄義，拒絕撤銷獨立。蘇聯政府決定採取此項措施，以維護其主權和利益。

布希總統對此表示關注，並表示將與盟國領袖討論對策。他強調，美國將與盟國密切合作，以應對蘇聯的這一舉動。

# 英居權案 辯論激烈

## 疑英居權案 辯論激烈

### 疑英居權案 辯論激烈

【本報倫敦十九日電】英國下議院昨日就「英居權案」展開激烈辯論。反對黨指責政府試圖在未經充分諮詢的情況下，單方面改變香港的法律地位。

政府則辯稱，此舉是為了維護香港的長期穩定和利益。辯論在雙方互不相讓的情況下，一直持續到深夜。

# 五角大樓發表報告

## 美從亞太區撤軍

### 將分三階段進行

【美聯社華盛頓十九日電】五角大樓昨日發表報告，稱美國將從亞太地區撤軍，並將分三個階段進行。此舉被視為美國在亞太地區戰略調整的重要信號。

報告指出，第一階段將在未來六個月內完成，包括撤出部分海軍和空軍部隊。第二階段將在未來一年內完成，包括撤出部分陸軍部隊。第三階段將在未來兩年內完成，包括撤出部分海軍和空軍部隊。

# 美從亞太區撤軍

## 將分三階段進行

### 將分三階段進行

【美聯社華盛頓十九日電】五角大樓昨日發表報告，稱美國將從亞太地區撤軍，並將分三個階段進行。此舉被視為美國在亞太地區戰略調整的重要信號。

報告指出，第一階段將在未來六個月內完成，包括撤出部分海軍和空軍部隊。第二階段將在未來一年內完成，包括撤出部分陸軍部隊。第三階段將在未來兩年內完成，包括撤出部分海軍和空軍部隊。

# 澳洲推遲退還學費

## 對不發給簽證的中國留學生

### 表示此舉將引起不快後果

【美聯社悉尼十九日電】澳洲政府昨日宣佈，將推遲退還學費，對於那些未能獲得簽證的中國留學生。此舉引起了中國留學生的不滿，並表示此舉將引起不快後果。

中國留學生代表表示，澳洲政府的這一舉動，嚴重損害了中國留學生的利益。他們要求澳洲政府立即退還學費，並對其行為表示道歉。

# 尼泊爾新內閣就職

## 將進行多項改革

### 將進行多項改革

【美聯社加爾各答十九日電】尼泊爾新內閣昨日正式就職，並表示將進行多項改革。此舉被視為尼泊爾政治發展的重要一步。

新內閣成員表示，他們將致力於改善國家治理，促進經濟發展，並加強與國際社會的聯繫。他們還表示，將對現有的法律體系進行全面改革，以提高司法效率。

# 東德總理在議會發言

## 提出兩月內實現統一

### 提出兩月內實現統一

【美聯社柏林十九日電】東德總理昨日在議會發表講話，提出在兩個月內實現德國統一。此舉引起了德國國內外的廣泛關注。

總理表示，德國統一是大勢所趨，也是德國人民的心願。他呼籲德國人民團結一致，共同為實現德國統一而努力。

# 二加四外長會議

## 下月五日波恩舉行

### 下月五日波恩舉行

【美聯社華盛頓十九日電】「二加四」外長會議將於下月五日在波恩舉行。此舉被視為德國統一進程的重要一步。

會議將由美國、英國、法國、蘇聯和德國代表參加。會議將討論德國統一的問題，並尋求達成一致意見。

# 德國統一後地位問題之爭

## 蘇聯建議未獲接納

### 蘇聯建議未獲接納

【美聯社柏林十九日電】德國統一後地位問題之爭，蘇聯建議未獲接納。此舉引起了德國國內外的廣泛關注。

蘇聯建議德國統一後，德國將成為一個中立的國家，並與蘇聯保持密切的聯繫。然而，德國政府拒絕了這一建議，並表示德國將保持其主權和獨立。



根據三月三十一日的一項協議，聯合國秘書長將向政府提供武器。此舉被視為聯合國在維護國際和平與安全方面的重要舉措。

# 尼加拉瓜游擊隊

## 將向政府繳武器

### 將向政府繳武器

【美聯社馬那瓜十九日電】尼加拉瓜游擊隊昨日宣佈，將向政府繳納武器。此舉被視為尼加拉瓜和平進程的重要一步。

游擊隊表示，他們已經與政府達成協議，將在未來幾個月內繳納所有武器。他們還表示，將與政府合作，共同維護國家的和平與穩定。

# 南朝鮮學生暴動四起

## 紀念學運推翻李承晚卅周年

### 紀念學運推翻李承晚卅周年

【美聯社漢城十九日電】南朝鮮學生昨日舉行暴動，紀念學運推翻李承晚卅周年。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

學生們表示，李承晚的獨裁統治嚴重損害了南朝鮮人民的利益。他們要求政府結束獨裁統治，實行民主改革。

# 阿爾巴尼亞領袖

## 建議與美蘇復交

### 建議與美蘇復交

【美聯社地拉那十九日電】阿爾巴尼亞領袖昨日建議與美蘇復交。此舉被視為阿爾巴尼亞外交政策的重要調整。

領袖表示，阿爾巴尼亞將與美蘇建立正常的外交關係，並尋求與國際社會的廣泛合作。他還表示，阿爾巴尼亞將致力於維護國家的和平與穩定。

# 東德立場的微妙變化

## 美蘇立場的微妙變化

### 美蘇立場的微妙變化

【美聯社柏林十九日電】東德立場的微妙變化，美蘇立場的微妙變化。此舉引起了德國國內外的廣泛關注。

東德政府表示，他們將與西德政府密切合作，共同為實現德國統一而努力。美蘇兩國則表示，他們將繼續支持德國人民的和平統一願望。

### 國際最新匯市股市金市行情

1990年4月19日

項目	單位	收市	升/降
倫敦金	每兩	350.50	↓0.25
紐約金	每兩	348.00	↓0.25
香港金	每兩	376.50	↓0.25
倫敦金	每兩	376.00	↓0.25
紐約金	每兩	376.10	↓0.25
香港金	每兩	376.10	↓0.25
倫敦金	每兩	376.10	↓0.25
紐約金	每兩	376.10	↓0.25
香港金	每兩	376.10	↓0.25

【本報訊】國際最新匯市股市金市行情，1990年4月19日。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

匯市方面，美元兌馬克匯率上升，而日元兌美元匯率則有所下降。股市方面，紐約股市表現平穩，而倫敦股市則有所波動。金市方面，倫敦金和紐約金價格均有所回落。

# 美推出環保電子遊戲

## 既考智力又富教育性

### 介紹人類社會與大自然之錯綜關係

【本報訊】美國最近推出了一種名為「地球之平衡」的環保電子遊戲。這款遊戲旨在向青少年介紹人類社會與大自然之間的錯綜關係，並強調環境保護的重要性。遊戲中，玩家需要扮演一個環保工程師的角色，通過解決各種環境問題來保護地球的生態平衡。遊戲內容豐富，包括森林砍伐、水污染、空氣污染等問題，玩家需要通過科學的方法和環保意識來解決這些問題。遊戲不僅考驗玩家的智力，還具有極高的教育性，能夠讓玩家在遊戲過程中學習到環保知識，培養環保意識。



# 菲學生襲擊罷教老師

## 指他們剝奪讀書權利

### 最少兩教師受傷校方否認與事件有關

【本報訊】菲律賓最近發生了一宗學生襲擊罷教老師的事件。據悉，這起事件發生在馬尼拉的一間學校。當時，該校教師因不滿校方管理而舉行罷教，學生們在學校內與老師發生衝突，並對老師進行了襲擊。據初步調查，最少有兩名教師在事件中受傷。校方對此表示否認，稱與事件無關，並表示將採取措施維護學校的正常教學秩序。目前，警方已介入調查，並對涉案學生進行了處理。

# 起飛數分鐘墜落深潭

## 巴拿馬客機墜海

### 僅兩人生還 另二十人恐已遇溺

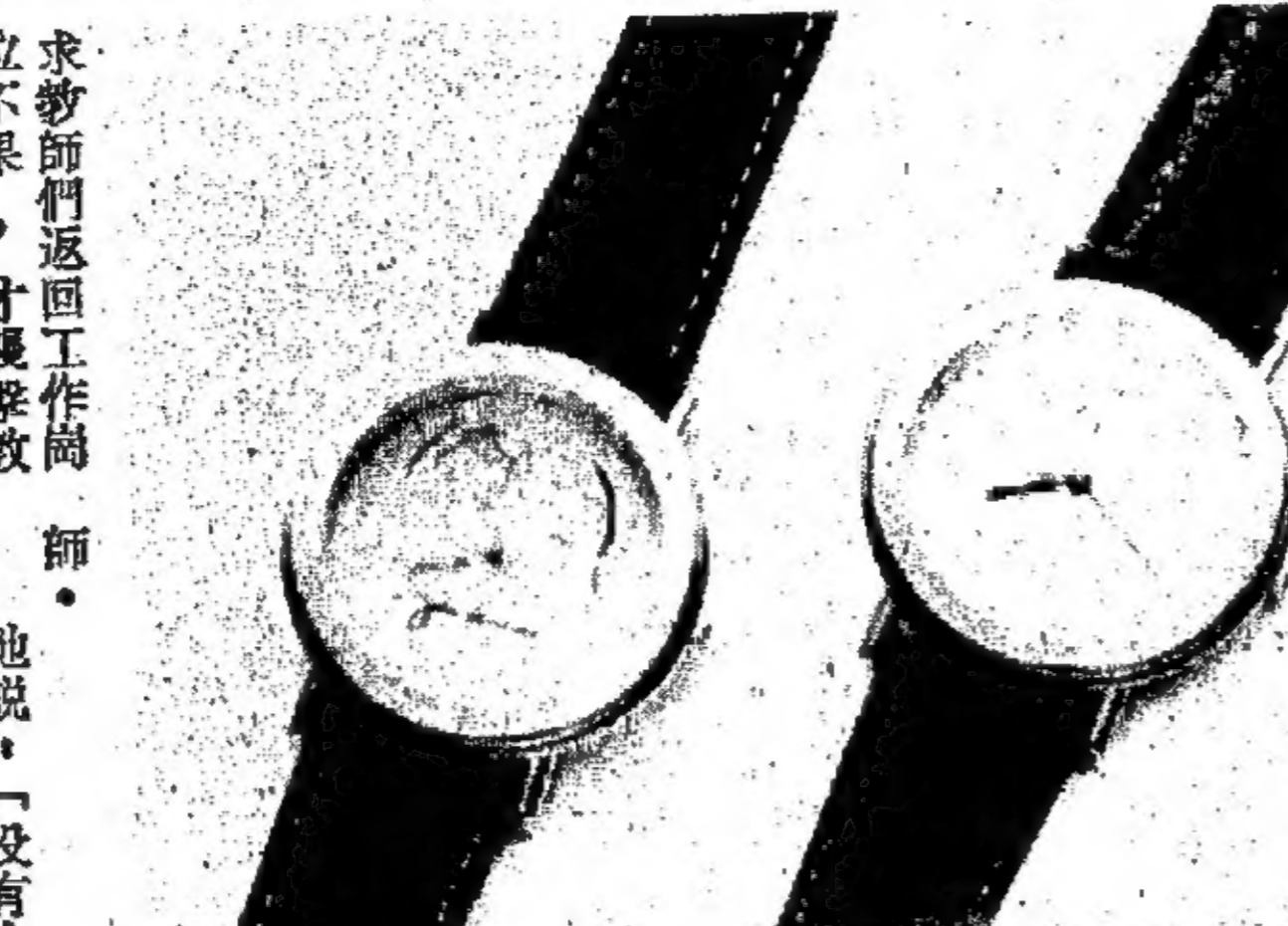
【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。



特報：巴拿馬客機墜海，僅兩人生還，另二十人恐已遇溺。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。



特報：巴拿馬客機墜海，僅兩人生還，另二十人恐已遇溺。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

特報：巴拿馬客機墜海，僅兩人生還，另二十人恐已遇溺。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。



特報：巴拿馬客機墜海，僅兩人生還，另二十人恐已遇溺。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

【本報訊】巴拿馬航空公司的一架客機，在起飛後不久發生墜海事故。這架客機載有二十多名乘客和機組人員。事故發生後，救援人員在附近海域發現了兩名生還者，但仍有二十人恐已遇溺。目前，救援工作仍在進行中，失事客機的黑匣子也已被打撈上岸。事故原因正在調查中。

### 匯聚大都會精華

Great World Entertainment Center

遠洋賓館

中國第一個國際大都會，一個五光十色的城市

矗立於黃浦江頭的遠洋賓館，以其完善設備及華誠服務為這繁華鬧市增添光彩。

遠洋服務 精益求精

中國上海南京路1171號 電話：3333 3333 傳真：3333 3333

香港上海大酒店有限公司 電話：3333 3333 傳真：3333 3333

### 英國廣播電台 交響樂團

指揮：安德魯·戴維斯

五月四日至五日 晚上八時

香港文化中心音樂廳

票價：\$380, \$280, \$180, \$100

五月四日

勃拉姆斯 第一交響曲

五月五日

勃拉姆斯 第二交響曲

購票訂票：至四月廿二日止

馬場售票：門票由四月七日起在各城市電腦售票處發售

查詢電話：郵購門票 7237713 節目查詢 7342925

市政局主辦

### 印度蘇拉威西西北部地震

里克特六點五級卅人傷

【本報訊】蘇拉威西西北部最近發生了一場強烈地震，震級為里克特六點五級。地震發生在當地時間下午三時左右，震中位於蘇拉威西島的北部地區。地震導致當地房屋倒塌，並造成三十多人受傷。目前，救援工作正在進行中，傷者已送醫治療。地震原因正在調查中。

### 世界工商刊物有限公司

全美國進出口商名錄1989

全美國製造商名錄1989

出口入口不可少 進口貿易一定要

電話：38426 GWLHX 傳真：7355993

### 衣壽產國

AMANO 安樂勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好

行銷國內外

電子石英更鐘

總代理：誠通有限公司

電話：5411708



校方已函港府促安排評審

# 樹仁願仿效中大

## 提學院升格資助學生等四項要求

【本報訊】樹仁學院校長陳永基昨日表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。陳永基表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。陳永基表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。

## 教統科函樹仁學院 評審費由校方負責

【本報訊】香港教育統籌局昨日表示，該局已收到樹仁學院的申請，並已函復該院，要求該院負責評審費。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。

## 十四區區議員請願 盼幼兒教育獲資助

【本報訊】來自十四區區議員昨日向港府提出請願，要求港府撥款資助幼兒教育。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。

## 指減費計劃條件苛刻受惠者少

【本報訊】來自十四區區議員昨日向港府提出請願，要求港府撥款資助幼兒教育。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。

## 中大許成權獲獎

【本報訊】中大許成權教授昨日獲頒「傑出貢獻獎」。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。該局表示，該院已向港府提出申請，要求撥款資助該院升格為大學，並要求港府撥款資助該院學生，以及撥款資助該院教職員。



## 仁濟總理昨日就職 席正林談未來工作

【本報訊】仁濟醫院總理席正林昨日正式就職。席正林表示，他將致力於改善醫院的服務質量，並加強與社會的聯繫。他還談到了未來的工作計劃，包括加強醫院的基礎設施建設，提高醫療水平，以及加強與社會的聯繫。

## 九成幼稚園申請加費 平均每月九十元個別加百五元

【本報訊】全港九成的幼稚園已向教育局申請增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。

【本報訊】全港九成的幼稚園已向教育局申請增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。教育局表示，由於物價上漲，幼稚園的運作成本增加，因此需要增加學費。



## 議協署簽已會浸華清 心中流交術學設京在

【本報訊】北京清華大學與香港浸信會大學昨日簽署協議，就學術交流及合作事宜達成共識。協議包括加強兩校之間的學術交流，共同舉辦學術研討會，以及共同開展教學研究等。協議包括加強兩校之間的學術交流，共同舉辦學術研討會，以及共同開展教學研究等。

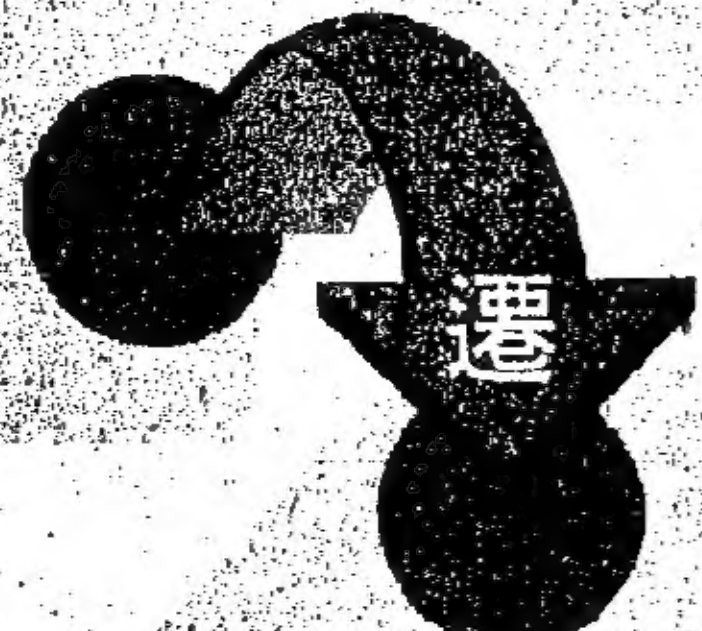
## 遷址通告

本公司謹訂於一九九〇年四月廿二日(星期日)遷往下列新址辦公：香港北角屈臣道2-8號海景大廈(前屈臣氏大廈)C座7樓全層。圖文傳真：8060388 8082668 傳真：70981 HOENG HX 電話：8073322

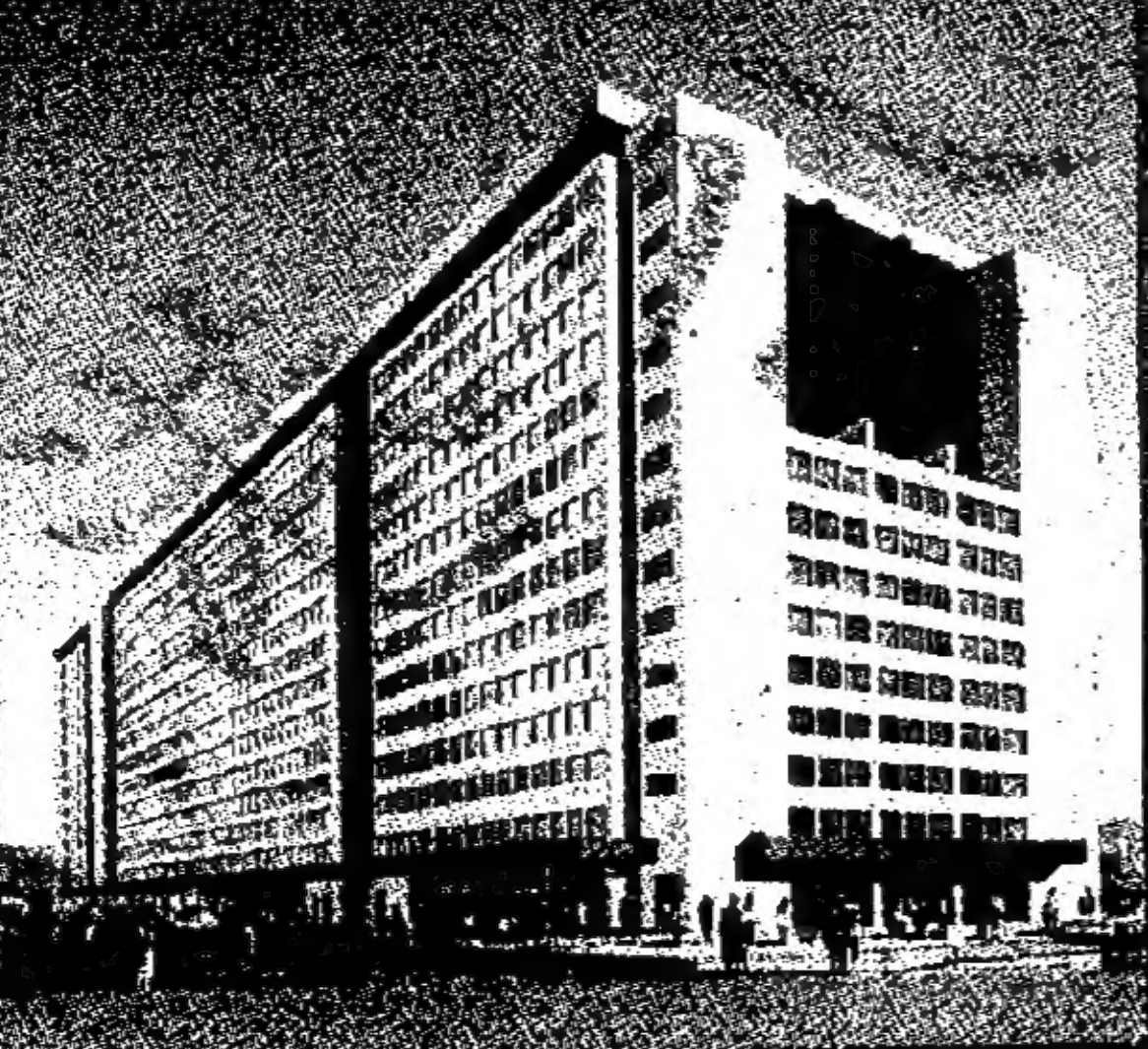
北角海景大廈 Sea View Estate, North Point

POLYTEK ENGINEERING CO., LTD. 保得工程有限公司

尖沙咀東 Tsui Sha Tsui East



北角海景大廈 Sea View Estate, North Point



導演：武術指導：程小東 執行監製：甘國亮 編劇：李碧華

德寶院綫第2週獻映

# 千八逾樓供 元三萬人收

## 起引濟經疑案屍四 架吵大妻夫前發事

### 哭大聲放後劇慘悲驚學同童三

【本報訊】四屍慘案，引起社會各界關注，警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，死者為一名三歲男童，其父母在案發前曾發生激烈爭吵。警方初步調查發現，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名兒童在場。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



四屍慘案死者林世傑與其妻子的合照

警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，死者為一名三歲男童，其父母在案發前曾發生激烈爭吵。警方初步調查發現，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名兒童在場。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 三匪三槍劫珠寶店

## 掠走值百五萬鑽飾

【本報訊】三匪三槍劫珠寶店，掠走值百五萬鑽飾。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處珠寶店內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 女售貨員遭割喉身亡

## 牛頭角淘大花園商場廁所中

【本報訊】牛頭角淘大花園商場廁所中，一名女售貨員遭割喉身亡。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於商場內的一處廁所，當時有一名女售貨員正在工作。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 應供地用業工

## 足不指覺理麥

【本報訊】麥理覺指，目前香港的土地供應情況並不理想。他認為，政府應該採取更多措施，以增加土地供應，以滿足社會的需求。他呼籲政府加強與民間的溝通，以達成共識。

# 六合彩頭獎開彩

## 多彩彩果積逾六百萬

【本報訊】六合彩頭獎開彩，多彩彩果積逾六百萬。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 香港羊毛漂染廠全業啟

## 是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

鑑於近日來，水、電、化工原料、工資……等全部起價，以及短期內當局規定將以輕渣代替油渣，而引至漂染行業成本劇增，現經漂染廠同業商研後，決定於一九九〇年五月一日起，調整染費。不論任何種類羊毛、人造毛、混紡及毛衫等，全部每磅加價百分之拾（20%）。是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

# 狗職警員岑凱傑

## 喪禮定今日舉行

【本報訊】在英新報載人開槍殺死岑凱傑的警員岑凱傑，喪禮定今日舉行。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 男死者衝入房先殺兩女

## 大女兒苦掙扎亦遭毒手

### 戶主之母企圖制止被推倒於牆角

【本報訊】男死者衝入房先殺兩女，大女兒苦掙扎亦遭毒手。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 立法局議員 前美國商會會長

## 鄭明訓盼美顧各方利益

### 勿取消中國最惠國待遇

【本報訊】立法局議員、前美國商會會長鄭明訓，日前在立法會發表講話，呼籲政府不要取消中國的最惠國待遇。他認為，這將對香港的經濟發展產生不利影響。他呼籲政府加強與中國的溝通，以達成共識。

# 沙田北區十九議員

## 杯葛城區選舉儀式

【本報訊】沙田北區十九議員，日前在沙田區議會舉行選舉儀式。據悉，當時有十九名議員參加了儀式，並發表了講話。他們呼籲政府加強與民間的溝通，以達成共識。

# 獅隊同時增加收費至六元

## 五號幹線今晨通車

【本報訊】獅隊同時增加收費至六元，五號幹線今晨通車。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 女售貨員遭割喉身亡

## 牛頭角淘大花園商場廁所中

【本報訊】牛頭角淘大花園商場廁所中，一名女售貨員遭割喉身亡。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於商場內的一處廁所，當時有一名女售貨員正在工作。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 應供地用業工

## 足不指覺理麥

【本報訊】麥理覺指，目前香港的土地供應情況並不理想。他認為，政府應該採取更多措施，以增加土地供應，以滿足社會的需求。他呼籲政府加強與民間的溝通，以達成共識。

# 六合彩頭獎開彩

## 多彩彩果積逾六百萬

【本報訊】六合彩頭獎開彩，多彩彩果積逾六百萬。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 香港羊毛漂染廠全業啟

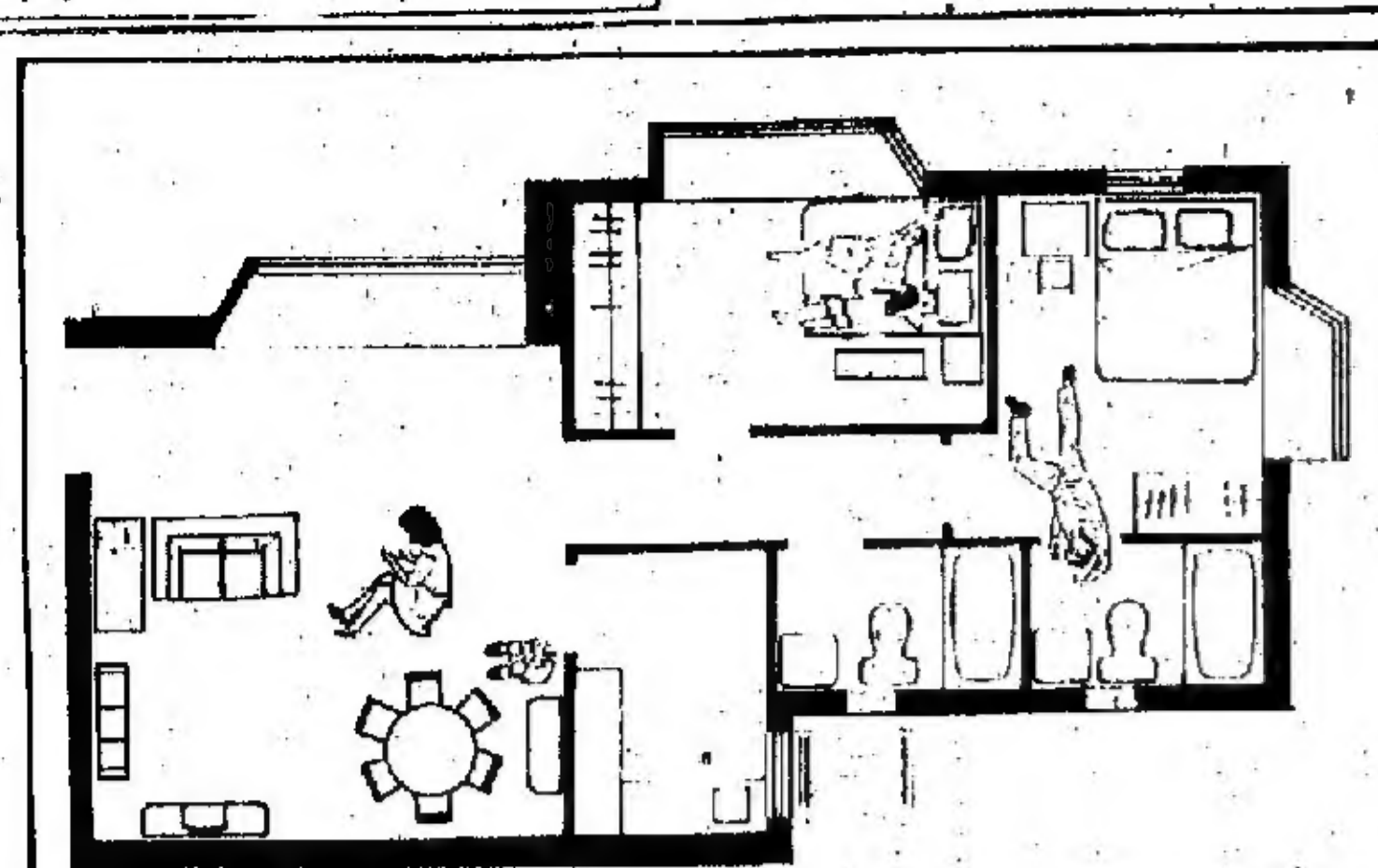
## 是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

鑑於近日來，水、電、化工原料、工資……等全部起價，以及短期內當局規定將以輕渣代替油渣，而引至漂染行業成本劇增，現經漂染廠同業商研後，決定於一九九〇年五月一日起，調整染費。不論任何種類羊毛、人造毛、混紡及毛衫等，全部每磅加價百分之拾（20%）。是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

# 狗職警員岑凱傑

## 喪禮定今日舉行

【本報訊】在英新報載人開槍殺死岑凱傑的警員岑凱傑，喪禮定今日舉行。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



四屍慘案死者林世傑與其妻子的合照

# 立法局議員 前美國商會會長

## 鄭明訓盼美顧各方利益

### 勿取消中國最惠國待遇

【本報訊】立法局議員、前美國商會會長鄭明訓，日前在立法會發表講話，呼籲政府不要取消中國的最惠國待遇。他認為，這將對香港的經濟發展產生不利影響。他呼籲政府加強與中國的溝通，以達成共識。

# 沙田北區十九議員

## 杯葛城區選舉儀式

【本報訊】沙田北區十九議員，日前在沙田區議會舉行選舉儀式。據悉，當時有十九名議員參加了儀式，並發表了講話。他們呼籲政府加強與民間的溝通，以達成共識。

# 獅隊同時增加收費至六元

## 五號幹線今晨通車

【本報訊】獅隊同時增加收費至六元，五號幹線今晨通車。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 女售貨員遭割喉身亡

## 牛頭角淘大花園商場廁所中

【本報訊】牛頭角淘大花園商場廁所中，一名女售貨員遭割喉身亡。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於商場內的一處廁所，當時有一名女售貨員正在工作。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 應供地用業工

## 足不指覺理麥

【本報訊】麥理覺指，目前香港的土地供應情況並不理想。他認為，政府應該採取更多措施，以增加土地供應，以滿足社會的需求。他呼籲政府加強與民間的溝通，以達成共識。

# 六合彩頭獎開彩

## 多彩彩果積逾六百萬

【本報訊】六合彩頭獎開彩，多彩彩果積逾六百萬。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 香港羊毛漂染廠全業啟

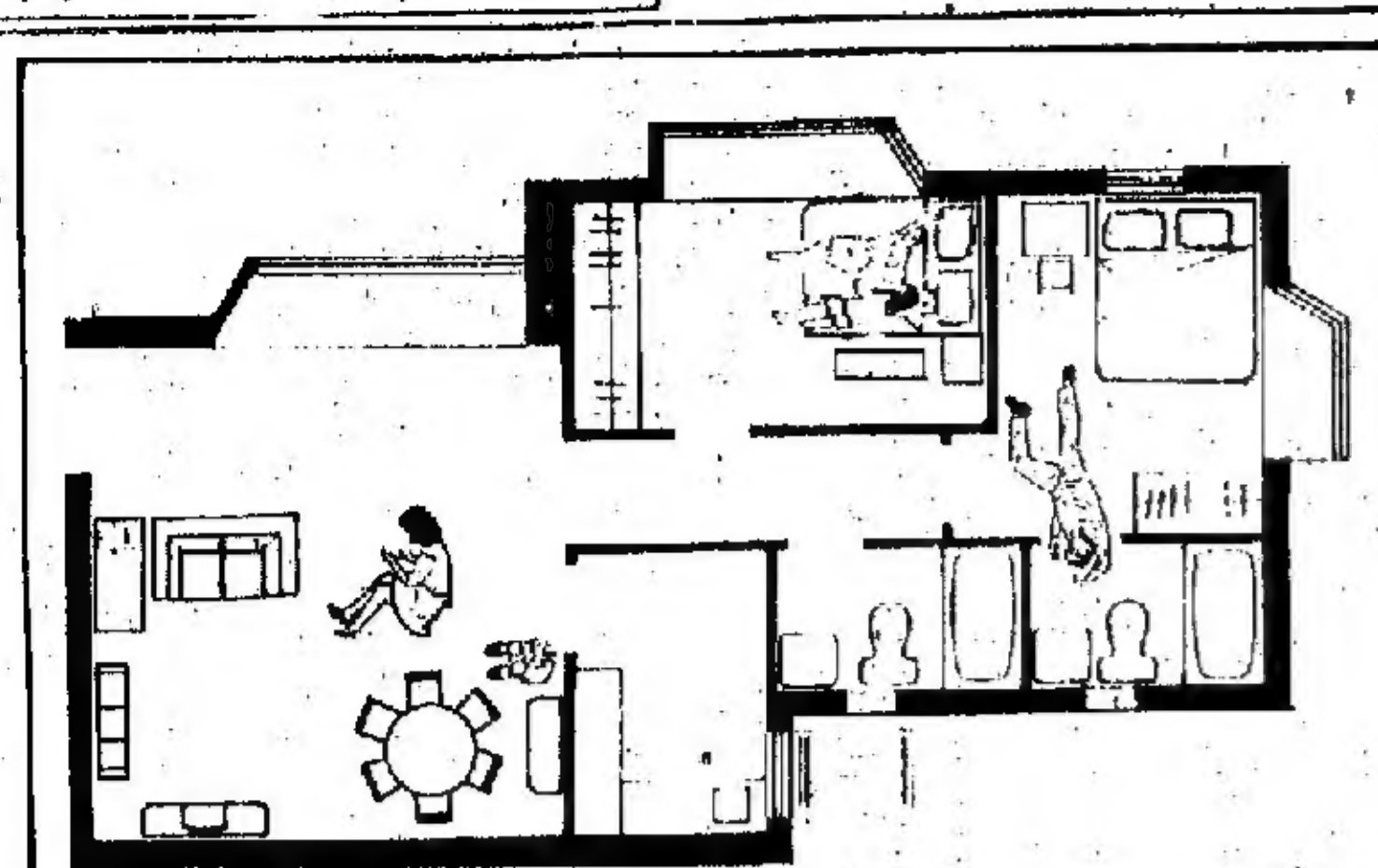
## 是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

鑑於近日來，水、電、化工原料、工資……等全部起價，以及短期內當局規定將以輕渣代替油渣，而引至漂染行業成本劇增，現經漂染廠同業商研後，決定於一九九〇年五月一日起，調整染費。不論任何種類羊毛、人造毛、混紡及毛衫等，全部每磅加價百分之拾（20%）。是次調整，全屬外來因素，祈請見諒！

# 狗職警員岑凱傑

## 喪禮定今日舉行

【本報訊】在英新報載人開槍殺死岑凱傑的警員岑凱傑，喪禮定今日舉行。警方接獲報案後，隨即展開調查。據悉，案發地點位於一處居民樓內，當時有三名匪徒持槍闖入，搶走價值百五十萬元的鑽飾。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



四屍慘案死者林世傑與其妻子的合照

署理教育署署長尹輝透露  
致署准實數則苦功  
周通志(左)與劉特尼昨介  
紹「金由懷」音樂會詳情  
【本報訊】五月一、二及四日在香港文  
化中心大劇院公演的「金由懷」音樂會，昨  
日由署理教育署署長尹輝與劉特尼共同介  
紹。尹輝表示，該音樂會是由多位在港的  
音樂家組成的，他們將演奏多首由周通志  
創作的音樂作品。尹輝強調，這些作品不  
僅具有極高的藝術價值，更是一份對香港  
音樂文化的珍貴貢獻。他希望透過這次音  
樂會，能讓更多人了解並欣賞到周通志的  
音樂才華。

# 局市訪昨南周 作工局該解了

## 待接員議位多及龍文劉傑士霍由 宴晚設所傑士霍席出並行一南周

【本報訊】香港分社社長周南昨日(廿四日)訪問南周，並與南周主席劉傑士、副主席霍士傑、秘書長龍文光等會面。周南在會面中，向南周成員介紹了香港分社的最新發展情況，並感謝南周對香港分社的支持。隨後，周南與南周成員共同舉行了晚宴，席間氣氛熱烈，大家暢談了香港與南周的合作前景。



周南(左)與劉傑士、霍士傑、龍文光等會面。

# 到今年底根據經濟狀況再作全面評估

## 【本報訊】財政司司長克魯昨日在記者招待會上表示，政府將根據今年底的經濟狀況，對目前的財政預算案進行全面評估。

克魯表示，政府一直密切關注經濟發展情況，並會根據實際需要對預算案進行調整。他指出，目前的預算案是基於目前的經濟狀況制定的，但如果今年底的經濟狀況發生重大變化，政府將會重新考慮預算案的各項細節。克魯強調，政府的目標是確保財政預算的平衡，並為香港的長期發展提供穩定的財政支持。

# 港國發力在經濟新機

## 港國發力在經濟新機

【本報訊】香港政府正積極推動各項經濟發展計劃，以把握當前的經濟新機。政府表示，將繼續加大對基礎設施建設的投入，並鼓勵企業進行技術研發和創新。此外，政府還將加強與國際市場的聯繫，吸引外資進入香港市場。政府相信，透過這些措施，香港將能夠在未來的經濟競爭中佔據優勢。

# 翟克誠在記者招待會稱

## 到今年底根據經濟狀況再作全面評估

【本報訊】財政司司長克魯昨日在記者招待會上表示，政府將根據今年底的經濟狀況，對目前的財政預算案進行全面評估。克魯強調，政府的目標是確保財政預算的平衡，並為香港的長期發展提供穩定的財政支持。

# 英記者就港人移民問題調查顯示

## 查實並非那麼一回事

【本報訊】一項由英國記者進行的調查顯示，關於香港人移民的傳聞並非那麼簡單。調查發現，許多香港人對移民的動機各不相同，有些人是為了尋求更好的生活，而有些人則是為了逃避政治壓力。調查還顯示，許多香港人對香港的未來充滿信心，並認為香港在國際社會中的地位將會進一步鞏固。

# 霍德稱香港資源足夠

## 可完成龐大機場工程

【本報訊】香港分社社長周南昨日表示，香港擁有足夠的資源來完成龐大的機場工程。周南指出，香港政府已經制定了詳細的計劃，並確保了工程所需的資金。他相信，透過政府的努力和香港市民的支援，機場工程將會順利完成，並為香港的經濟發展做出重要貢獻。

# 李福善談英籍法案

## 指英方違反基本法

【本報訊】李福善昨日表示，英國政府提出的英籍法案違反了基本法。他指出，該法案試圖改變香港人的身份，這是不符合基本法的原則的。李福善呼籲英國政府撤回該法案，並尊重香港人的基本權利。

# 退股聲明

## 本公司董事曾炳發先生、陳煥輝先生及股

東黃錦輝先生、馮國樑先生、鄭偉成先生、楊君華先生已於一九九〇年四月十二日離職。辭退董事職位及所有股份。以上六位人士此後在外一切華洋聯興與本公司無涉，特此聲明。

# 張耀華現仍被留台

## 其家人昨到兩局求助

【本報訊】張耀華現仍被留在台灣，其家人昨日前往有關部門求助。據悉，張耀華的家人表示，他們已經向有關部門反映了情況，並希望能夠儘快解決問題，讓張耀華能夠返回香港。

### 日立牌 HITACHI

## 可在PAL60電視機 全畫面播放NTSC錄像帶

## 絕無虛位 無隙可尋

下絕無虛位，影像原大，令你的視聽享受完美突顯單一制式範疇。

世界首創AHC磁頭自動清潔系統  
新款日立VTM747E錄像機，更具有世界首創AHC磁頭自動清潔系統，在每次入帶後及出帶前，均能自動清潔磁頭，或需時可用人手控制，使錄像/播放效果每次都達至最清晰水平。

日立信最新推出VTM747E錄像機，除可完美錄影及播放PAL線路節目之外，更可在PAL60或NTSC4.43線路電視機上全畫面播放NTSC線路錄像帶，螢光屏上

尚有多項先進優點，效能全面  
●新式OSD多項資料藍底螢光屏顯示，包括：節目內容檢查、錄像模式的設定、語言改變、字母數字顯示、節目名稱編印  
●自動日期編印●快速反應操作●數碼式自動畫面沿邊調節●新款全能無線遙控器●一年之內可預校8個錄像節目●自動調節電壓●HQ高畫質●超完美變速慢鏡及定鏡●全自動操作功能●長時間錄/播功能●錄像時間響鬧●前後投畫●錄像時間保險鎖

日立信VTM747E  
最佳配搭 效能顯赫  
CPT-2177 SF/DU(21吋)及CPT-2408(24吋)PAL60彩色電視機，可觀看全畫面NTSC錄像帶，附全能無線遙控器。

日立新科技，創出真善美  
日立牌 HITACHI



# 特 港 國 民 人 民 基 本 法 諮 詢 委 員 會

## T H E C O N S U L T A T I V E C O M M I T T E E F O R

【本報訊】基本法諮詢委員會，昨（廿四）日在會議室舉行會議，由主席李柱銘主持。會議討論了基本法草案的修改建議，並聽取了委員們的意見。李柱銘表示，委員會將繼續與各界溝通，確保基本法的制定過程公開透明。

### 署理教育署署長升輝透露 教署推廣戲劇活動 今秋擴及38間學校

【本報訊】署理教育署署長升輝昨（廿四）日透露，教育署計劃在九二年起，將推廣戲劇活動的學校數量增加至三十八間。升輝表示，戲劇活動不僅能培養學生的表演才能，還能增強他們的團隊合作精神和創造力。目前，已有部分學校開始實施該計劃，效果良好。



### 劉詩昆與中樂團合作 月底將演奏懷舊樂曲

【本報訊】著名歌唱家劉詩昆先生，將於本月底與香港中樂團合作，演奏一系列懷舊樂曲。劉詩昆先生曾多次在國際音樂會上演出，深受觀眾喜愛。此次合作將為觀眾帶來精彩的音樂享受。

### 歌劇《桂蘭采》公演 三場門票開始預售

【本報訊】由香港歌劇團演出的歌劇《桂蘭采》，將於近日開始公演。該劇由著名劇作家創作，情節動人，唱腔優美。目前，三場演出的門票已開始預售，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

### 「花百小紹寧」薦推

【本報訊】本月十八日，我們應邀前往香港，觀賞了由紹寧小姐演出的「花百小紹寧」音樂會。紹寧小姐是一位非常有才華的音樂家，她的演奏風格獨特，情感充沛，贏得了觀眾的一致好評。此次音樂會不僅展示了她的個人才華，也為推廣粵語音樂做出了貢獻。

## 保赤安良

### 香港福建同鄉會

理事長：曾星如  
副理事長：洪清源  
監事長：黃豐州  
副監事長：陳明德

理事：林子容、陳河炳、吳天賜、黃長猷、柯子東、王麗英、盧溫勝、莊福清、游尚群、王萬材、王永楓、王碩卿、柯渭強、張尚堅、薛慶華、陳學英、張國榮、楊乾坦、許樹桐

副理：黃連群、蔡爾強、施能樞、吳海濱、許明揚、吳祖昌、莊長泰、蔡秋夢、陳鳳旋、薛漢明、侯毓秀、王淑瓊、胡國贊、許太白、莊永忠、施能樞、鄭權華、蔡秀團、楊少穎、邱延福、陳秀容

敬賀：李群華、吳潮波、蔡其瓊、許清輝、莊菊生、朱西冷、陳秀美、林谷、丁雪瑜、薛景章、胡國志、蔡奕路、楊心治、蘇明允、林超森、吳瑜瑛、柯達權、許泰昌、高愛治

（排名不分先後）

莊啟程永遠名譽會長 榮任保良局庚午年主席  
施展望永遠名譽會長 榮任保良局庚午年總理  
曾少春名譽會長 榮任保良局庚午年副主席  
顏能翼先生 榮任保良局庚午年副主席  
陳玉書先生 榮任保良局庚午年副主席  
莊悅祿先生 榮任保良局庚午年副主席  
黃永樹先生 榮任保良局庚午年副主席

莊啟程永遠名譽會長榮任保良局庚午年主席  
施展望永遠名譽會長榮任保良局庚午年總理  
現任副監事長  
施能翼名譽會長榮任保良局庚午年副主席  
曾少春名譽會長榮任保良局庚午年副主席  
顏乾成名譽會長榮任保良局庚午年總理  
莊悅祿名譽會長榮任保良局庚午年總理

誌慶

慈善為懷

香港福建體育會

陳金烈 王為謙 李光弼  
李群華 黃達群 陳瑞添  
黃長煥 朱正 葉立三  
孫鴻碩 王永輝 洪祖杭  
蔡長泰 林菊村 吳潮波  
莊振昌 蘇子順 王少溪  
洪文炳 洪祖星 洪長存  
集友銀行 陳明越 莊清源  
蔡寧滿 連天存 薛慶華  
葉子中 王深渲 陳漢明  
洪我炎 黃連僑 林錦峰  
蔡世東 柯達權 徐南生

謝必榮 吳連烽  
盧溫勝 施子清  
陳仲昇 高友平  
許書楷 王則翠  
陳其聰 洪清源  
沈清潭 施振銜  
王愛群 林國榮  
莊建國 劉麥量  
莊競育 侯和鑾  
邱世清 江安民  
施天才 陳本義  
呂麗吟 蔡寶雪

敬賀

(排名不分先後)

冷氣機大特價

日本製造水冷式櫃機新貨傾銷保用一年

特價	日立牌	開利牌
10匹	\$20,800	\$20,976
15匹	\$32,000	\$31,998
20匹	\$41,840	\$37,996
30匹	\$58,580	\$56,948
40匹	\$102,080	\$76,992

承接國內中央空調系統設備，包括：賓館、餐館、廠房及寫字樓等安裝工程。專業人員免費代客設計及繪圖

萬興冷氣有限公司  
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX: 7607834  
電話: 7120217-8 7166333 黃小姐

益泰行  
ATTA  
租售半山區高尚住宅  
般含道麗怡  
710呎售\$1,800

半山柏道豫苑  
704/930呎售\$2,000  
電話: 858-7278 (6線)  
益泰行—代理買賣物業

錄影帶倒帶機  
Turbo-7  
汽車型  
TX-5  
尚有各種錄影帶機及  
電鑽、電鋸、攪拌  
機、停電燈等電器，可  
用人民幣結算，國內現貨供應

嘉瑞有限公司 電話: 4299129  
香港灣仔區皇后大道東81號11樓  
傳真: 4898546 電報: "GALABID"

英語學會  
English Free Talk  
英語、拼音  
會話、聽力  
中英對照  
MIL-TOEFL SAT  
Wash Test  
註冊

現貨  
純鋁箔  
總代理:  
• PVC/PP/PE 軟硬膜  
• 汽水易拉蓋  
• 印刷軟硬膜及捲套  
• 啤酒樽封蓋  
• 先進包裝機械及器材  
• 食品複合袋  
• 各種工業用包裝材料

萬國科藝有限公司  
電話: 7903565 圖文傳真: 7903594  
傳真: 48880 INTBT HX

華南牌  
始創於一九三七年  
榮獲首屆北京國際博覽會金獎

- 家用機系列
- 包縫機系列
- 平縫機系列
- 縫紉機系列
- 鎖眼機系列
- 特種機系列

華南縫紉機工業公司  
電話: 411567 (總機) 轉各部門  
傳真: 3652 傳呼: 44500 GSMIC CN  
圖文傳真: 429142 郵政傳真: 510220

茲值保良局庚午年總理就職典禮謹祝  
本會副會長  
顏乾成先生榮任保良局總理

熱心公益

福建省安海養正中學 同敬賀  
養正中學香港校友會

茲值保良局庚午年總理就職典禮謹祝  
莊啟程先生榮任保良局主席  
本會義務核數師  
施能翼先生榮任保良局副主席  
本會董事  
顏乾成先生榮任保良局總理

安海同鄉聯誼會

陳有德 黃長猷 丁深蘇  
陳俊嚴 桂光淵 王少溪  
高銘欽 施性輝 姚永康  
許書亮 倪世種 蔡永來  
余明新 陳嘉禧 黃長琛  
黃長煥 黃振強 邱輝炎

樂成日用電器廠  
電子消毒碗櫃

樂成牌電子消毒碗櫃採用臭氧(O<sub>3</sub>)消毒技術，適合於陶瓷、塑料、金屬、玻璃、不銹鋼和木質等食具進行消毒、烘乾，對預防各種流行性、傳染性、寄生蟲等有效，並能殺滅蚊蟲、蚊蟲、蚊蟲等污染媒介，產品按廣東省電子消毒碗櫃地方標準進行生產，電器部分經佛山市質檢所檢驗合格。消毒效果經食品衛生監督部門檢驗：產品通電60分鐘及90分鐘殺菌率分別為：細菌總數為99.98%和100%。大腸菌為100%。符合廣東省食具消毒效果評價標準。而且，通電60分鐘消毒的食具，放置48小時以上取出測定，結果表明細菌數始終保持在消毒後60分鐘的測定效果。使用該產品消毒、烘乾只需60分鐘，耗電僅0.1度，具有省時、省力、節電、效佳和無副作用的優點，美觀實用、安全可靠。是廣大家庭、辦公室、接待室理想的消毒器具。本產品已獲得中國專利號為：893000817、892012196。

廠址：廣東省順德縣樂從鎮新馬路八十五號  
電話：62718 62498 傳呼：5081 郵政編碼：528315



# 足總杯賽今晚連演兩場

## 海峽東方實力相埒 愉園麗新各有所長

### 頭場六時開火 門票最高廿元 臨場有售

【本報訊】足總杯賽今晚在旺角場上連演兩場。頭場是愉園對麗新，二場是海峽東方對海峽。兩場比賽門票最高廿元，臨場有售。愉園隊今晚在旺角場上連演兩場。頭場是愉園對麗新，二場是海峽東方對海峽。兩場比賽門票最高廿元，臨場有售。



愉園足球隊與教練、職員合影。

# 成組員球英精隊請邀港

## 波好演合望頓華愛戰迎

### 筋腦傷選入置位個為認文偉吳練教

【本報訊】英精足球隊教練吳文偉，日前在記者會上表示，該隊將於下月訪問香港，並與本地球隊進行比賽。吳教練表示，該隊成員均為精英，技術精湛，希望在香港的比賽中能取得好成績。

# 備戰九月北京亞運會

## 香港武術集訓隊組成

### 武聯昨晚舉行歡迎運動員

【本報訊】香港武術集訓隊，昨晚在武聯舉行歡迎運動員大會。會上，武聯主席表示，希望該隊在即將舉行的北京亞運會上取得好成績，為香港爭光。



香港武聯會會長黃寶賢在會上講話。

# 香港體育

【本報訊】香港體育委員會，日前在旺角場舉行會議，討論有關體育發展事宜。會上，委員們就加強體育設施、推廣體育運動等問題進行了討論。

# 愉園主將受傷實力削弱

## 余錦偉表示無取勝把握

### 麗新與愉園對陣十二碼球決勝

【本報訊】愉園足球隊主將余錦偉，日前在記者會上表示，由於隊中主將受傷，球隊實力有所削弱。余錦偉表示，球隊在即將舉行的比賽中，將全力以赴，爭取取得好成績。

# 華將射術不比外援差

## 心理壓力成為絆腳石

### 心理壓力成為絆腳石

【本報訊】在即將舉行的足球比賽中，華將的射術表現不比外援差。然而，心理壓力成為了他們發揮水平的絆腳石。教練表示，將通過心理輔導，幫助球員克服心理壓力，發揮出最佳水平。

# 南華傳更換教練

## 陳國雄不表意見

### 陳國雄不表意見

【本報訊】南華足球隊教練陳國雄，日前在記者會上表示，對於球隊更換教練一事，他目前尚不表意見。陳教練表示，他將專注於球隊的訓練和比賽，並希望球隊能取得好成績。

# 余錦基建議選一杯賽

## 下屆嘗試五項新球例

### 下屆嘗試五項新球例

【本報訊】余錦基建議，下屆足球比賽應嘗試五項新球例。余錦基表示，這些新球例將有助於提高比賽的公平性和競爭性，並為球員提供更好的比賽環境。

### 亞運圖數 155天

【本報訊】亞運會籌委會日前公佈，距離亞運會開幕還有155天。籌委會表示，將繼續加大工作力度，確保亞運會圓滿成功。

### 亞洲六強男籃賽 台灣派強隊角逐

【本報訊】亞洲六強男籃賽將於近日舉行。台灣隊將派出強隊參加比賽，爭取取得好成績。比賽將吸引眾多觀眾關注。

### 世界體育壇

【本報訊】世界體育壇近日發生多起事件，包括運動員受傷、比賽爭議等。有關方面表示，將採取措施，確保體育比賽的公平性和運動員的安全。

### 沙田今兩組馬試開

【本報訊】沙田馬場將於今日舉行兩組馬賽。馬迷們可以前往觀看，感受馬賽的激情與速度。

### 亞運村服務人員 培訓工作已開始

【本報訊】亞運村服務人員的培訓工作已開始。培訓內容包括服務禮儀、應急處理等。培訓旨在提高服務人員的專業水平，為亞運會提供優質服務。

### 台灣派強隊角逐 亞洲六強男籃賽

【本報訊】台灣隊將派出強隊參加亞洲六強男籃賽。比賽將吸引眾多觀眾關注，台灣隊將全力以赴，爭取取得好成績。

### 世界體育壇

【本報訊】世界體育壇近日發生多起事件，包括運動員受傷、比賽爭議等。有關方面表示，將採取措施，確保體育比賽的公平性和運動員的安全。

### 沙田今兩組馬試開

【本報訊】沙田馬場將於今日舉行兩組馬賽。馬迷們可以前往觀看，感受馬賽的激情與速度。

### 亞運村服務人員 培訓工作已開始

【本報訊】亞運村服務人員的培訓工作已開始。培訓內容包括服務禮儀、應急處理等。培訓旨在提高服務人員的專業水平，為亞運會提供優質服務。

### 台灣派強隊角逐 亞洲六強男籃賽

【本報訊】台灣隊將派出強隊參加亞洲六強男籃賽。比賽將吸引眾多觀眾關注，台灣隊將全力以赴，爭取取得好成績。

### 世界體育壇

【本報訊】世界體育壇近日發生多起事件，包括運動員受傷、比賽爭議等。有關方面表示，將採取措施，確保體育比賽的公平性和運動員的安全。

### 沙田今兩組馬試開

【本報訊】沙田馬場將於今日舉行兩組馬賽。馬迷們可以前往觀看，感受馬賽的激情與速度。



# 禮巡館物博軍海國中



上海一號巡洋艦停泊在碼頭。

【本報記者 彭江 報導】中國海軍博物館，位於上海外灘，是中國海軍歷史的縮影。該館收藏了從清末到現代的各種海軍武器、艦艇模型及相關文物。此次展覽，特別展示了多艘名艦的模型，包括巡洋艦、驅逐艦及潛艇等。參觀者可以透過這些模型，了解中國海軍的發展歷程。此外，館內還設有海軍歷史的圖片及文字介紹，為觀眾提供豐富的視覺體驗。



上海一號巡洋艦停泊在碼頭。

中國海軍博物館，位於上海外灘，是中國海軍歷史的縮影。該館收藏了從清末到現代的各種海軍武器、艦艇模型及相關文物。此次展覽，特別展示了多艘名艦的模型，包括巡洋艦、驅逐艦及潛艇等。參觀者可以透過這些模型，了解中國海軍的發展歷程。此外，館內還設有海軍歷史的圖片及文字介紹，為觀眾提供豐富的視覺體驗。

【本報記者 彭江 報導】中國海軍博物館，位於上海外灘，是中國海軍歷史的縮影。該館收藏了從清末到現代的各種海軍武器、艦艇模型及相關文物。此次展覽，特別展示了多艘名艦的模型，包括巡洋艦、驅逐艦及潛艇等。參觀者可以透過這些模型，了解中國海軍的發展歷程。此外，館內還設有海軍歷史的圖片及文字介紹，為觀眾提供豐富的視覺體驗。



中國海軍博物館展覽。

中國海軍博物館，位於上海外灘，是中國海軍歷史的縮影。該館收藏了從清末到現代的各種海軍武器、艦艇模型及相關文物。此次展覽，特別展示了多艘名艦的模型，包括巡洋艦、驅逐艦及潛艇等。參觀者可以透過這些模型，了解中國海軍的發展歷程。此外，館內還設有海軍歷史的圖片及文字介紹，為觀眾提供豐富的視覺體驗。

## 內蒙文物蔚為大觀

【本報記者 彭江 報導】內蒙古自治區，地處北方，歷史悠久，文物資源豐富。此次展覽，展示了多件具有代表性的內蒙文物，包括青銅器、陶器、金銀器等。這些文物不僅具有極高的藝術價值，也是研究內蒙歷史的重要實物。展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，大家對這些珍貴的文物表示讚賞。

## 泰山新景區

【本報記者 彭江 報導】泰山，五岳之首，風景名勝區。此次展覽，展示了泰山新開發的景區，包括泰山公園、泰山廣場等。這些新景區的開發，不僅豐富了泰山的旅遊資源，也為遊客提供了更多的遊覽選擇。泰山以其雄偉壯麗的景色和深厚的文化底蘊，吸引了無數遊客前來參觀。

## 梁文茜之新公職

【本報記者 彭江 報導】梁文茜，知名人士，此次獲任新公職。梁文茜在政壇及社會事務方面有著豐富的經驗，此次獲任新職，將為其發揮更大的影響力。梁文茜表示，她將全力以赴，為社會做出貢獻。她的獲任，也受到了各界的廣泛關注。

## 致癌症體新核型

【本報記者 彭江 報導】中國醫學專家，近日發現一種新的癌症體核型。這一發現對於癌症的診斷和治療具有重要意義。專家表示，這種新的核型在多種癌症中均有發現，為臨床診斷提供了新的參考。這一研究成果將有助於提高癌症的治療效果，為患者帶來福音。

## 快如風走潤如油

【本報記者 彭江 報導】杭州小泉剪刀廠，生產各種名廠剪刀。該廠生產的剪刀，品質優良，價格公道，深受廣大消費者的喜愛。小泉剪刀廠表示，他們將繼續努力，提高產品質量，為消費者提供更好的服務。該廠的剪刀產品銷路廣泛，遠銷各地。

## 趣記會廟羅波州廣

【本報記者 彭江 報導】廣州波羅廟，歷史悠久，風景名勝。此次展覽，展示了波羅廟的歷史及文化。波羅廟作為廣州的重要文化遺產，吸引了眾多遊客前來參觀。展覽通過圖片、文字及模型，向觀眾介紹了波羅廟的歷史沿革及文化特色。波羅廟的歷史可以追溯到幾百年前，具有深厚的文化底蘊。

### 日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軀車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件  
為確保車輛質量，所有新車均停泊在蓋有遮棚車庫，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

### 商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22  
每天特價\$90元。  
分類廣告，大字4個，  
小字36個，每天\$15元。  
專線電話：8873550 5726980  
FAX: 8876647 8381171

## 華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平  
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）  
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨  
車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易公司  
地址：海山街中環30號海山街大廈4、5樓  
電話：24167 圖文傳真：24135 聯系：李青、林存林

90年新款  
12座房車後冷熱氣系統  
1.5噸房車大車冷熱氣系統  
豪華8座房車冷熱氣系統  
豪華豪華車2800冷熱氣系統  
豪華豪華車冷熱氣系統

### 套房豪華

套房豪華，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。





金俊明、歸莊、陳適合作梅竹蘭圖軸

# 藝林

期〇三七新 (版四五第)

金俊明(一六〇一—一六七五)明末清初畫家。父金參軍，本姓金氏，名允元，江蘇吳縣人。俊明幼承家學，能書，不工畫。有文才，有氣節。明末，俊明與歸莊、陳適之等，在松江一帶，組織「梅竹蘭」畫社，以畫梅、竹、蘭為主題，自號「梅竹蘭」。

俊明畫梅，尤為擅長。其畫梅，多取折枝，枝幹蒼勁，花蕊清幽。其畫竹，多取長竿，竹葉繁茂，風動竹搖。其畫蘭，多取幽谷，蘭葉舒展，花香撲鼻。

俊明之畫，多見於其詩中。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

俊明之畫，多見於其詩中。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

## 詞中李太白

讀朱敦儒的放逸詞

李太白，名白，字太白，號青蓮居士，又號謫仙人。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

李太白之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

李太白之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

## 藝苑掇存

陳叔常治

陳叔常治，字子常，號子常，江蘇吳縣人。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

陳叔常治之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

陳叔常治之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

# 春風化雨憶商公

王介修遺稿

商公，名商公，字商公，江蘇吳縣人。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

商公之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

商公之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

## 與巴金談沈從文

李輝

沈從文，字從文，湖南鳳凰人。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

沈從文之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

沈從文之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

## 直為鯉魚也是賢

張東

鯉魚，名鯉魚，字鯉魚，江蘇吳縣人。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

鯉魚之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。

鯉魚之詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。其詩，多為五言、七言，清新脫俗，意境深遠。其詩，多為其畫之題詞，亦多為其畫之贊詞。



# 「招聯」是勢大所趨

「招聯」是勢大所趨，這是一句老話。在過去，我們曾見過許多「招聯」的現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多「招聯」的現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 環境保護

環境保護，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多環境保護的現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多環境保護的現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 退費及其他

退費及其他，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多退費及其他現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多退費及其他現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 風之仁樹

風之仁樹，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多風之仁樹現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多風之仁樹現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 抓住這一天

抓住這一天，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多抓住這一天現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多抓住這一天現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 愛恨纏綿

愛恨纏綿，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多愛恨纏綿現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多愛恨纏綿現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 診吓吓

診吓吓，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多診吓吓現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多診吓吓現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 廟街

廟街，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多廟街現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多廟街現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 女村小

女村小，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多女村小現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多女村小現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 非洲鳳仙花的毛病

非洲鳳仙花的毛病，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多非洲鳳仙花的毛病現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多非洲鳳仙花的毛病現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 排版軟件

排版軟件，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多排版軟件現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多排版軟件現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 新園地

新園地，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多新園地現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多新園地現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 子蓮與藕蓮

子蓮與藕蓮，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多子蓮與藕蓮現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多子蓮與藕蓮現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 分菜不易得公平

分菜不易得公平，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多分菜不易得公平現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多分菜不易得公平現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 日有須終

日有須終，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多日有須終現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多日有須終現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 黑黑亮亮滑如絲

黑黑亮亮滑如絲，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多黑黑亮亮滑如絲現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多黑黑亮亮滑如絲現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 略策股選

略策股選，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多略策股選現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多略策股選現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 港九影院

港九影院，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多港九影院現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多港九影院現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。

# 聯合廣告

聯合廣告，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多聯合廣告現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。在過去，我們曾見過許多聯合廣告現象，但現在，它已經成為一種普遍的現象了。





# 去年冷氣機銷量下降 積貨多商人未敢提價

## 港九電器商聯會認爲需求存在市場前景樂觀



冷氣機銷量趨勢圖  
一九八七至一九九一年

又指原因：  
據港九電器商聯會主席陳永祥表示，冷氣機銷量在去年下降，主要是受經濟不景氣及天氣不熱影響。他指出，去年夏季的天氣較往年偏涼，加上經濟不景氣，市民在消費上較為節儉，因此冷氣機的銷量有所回落。不過，他認為冷氣機的需求仍然存在，市場前景樂觀。他指出，隨著天氣逐漸轉熱，市民對冷氣機的需求將會增加，預計今年的銷量將會回升。

香港是熱帶之地，冷氣機市場十分龐大，各國牌子產品，到港後，除了性能之外，價格亦很重視。林士傑指出，由於去年經濟不景氣，市民在消費上較為節儉，因此冷氣機的銷量有所回落。不過，他認為冷氣機的需求仍然存在，市場前景樂觀。他指出，隨著天氣逐漸轉熱，市民對冷氣機的需求將會增加，預計今年的銷量將會回升。

大略各冷氣機製造商亦表示，去年銷量下降，主要是受經濟不景氣及天氣不熱影響。他指出，去年夏季的天氣較往年偏涼，加上經濟不景氣，市民在消費上較為節儉，因此冷氣機的銷量有所回落。不過，他認為冷氣機的需求仍然存在，市場前景樂觀。他指出，隨著天氣逐漸轉熱，市民對冷氣機的需求將會增加，預計今年的銷量將會回升。

# 達發業商工港本 增求需備設調空

## 豐驗經計設裝安程工氣冷氏胡

**胡氏冷氣工程有限公司**  
**胡氏冷氣貿易有限公司**

特約經銷世界名廠空調機械設備及承裝  
三菱電機 三菱重工 日立 開利 樂聲  
菱和水塔 景利方塔 水泵

政府註冊  
冷氣通風系統承辦商  
設計大小工商業冷氣系統工程  
承辦國內空調進口設計安裝  
圖文傳真：786 1512

：741 2127

九龍青山道489號香港工業中心壹樓C3室

# National

## 門當戶對 客似雲來

樂聲牌單相(1Ø)及三相(3Ø)強力風扇多項優點，能為貴賓號招徠更多貴客、帶來更多生意額。風扇尺碼齊備有36"及48"，適合大小商號，本公司提供代客設計及安裝服務。

單相(1Ø)  
FV-15EL2

信興機構 信興工程工程有限公司  
辦事處：香港灣仔告士打道30-40號嘉利大廈3字樓  
電話：8512787  
信興電機服務中心有限公司  
電話：421055

# PUMYANG

## 泛洋水冷式櫃型冷氣機

PUMYANG WATER COOLED PACKAGED AIR CONDITIONERS

### 採用日本先進科技

\*由五匹至二十匹\*

### 南韓銷量冠軍

推廣期間全部特價推出

8匹	HK\$ 25,300.00
10匹	HK\$ 30,400.00
15匹	HK\$ 40,200.00
20匹	HK\$ 49,100.00

套裝「泛洋牌」水冷式櫃機、水塔、水泵、電器連設計安裝，保用一年，原價正貨，包括風喉工程。

由現在至八月十五日止

## 機會難逢

總代理：輝開國際(香港)有限公司  
VIKAY INTERNATIONAL (HK) LTD.  
TEL: 421 2505 FAX: 480 5559

經銷商：聯成有限公司  
TEL: 363 1183  
\*或向各大冷氣工程公司查詢

四車主人。  
她認爲自己很貴，因爲有兩架保  
座車，實則她只有兩架車，不過，  
吳君如說，四架車好辛苦，不過，  
千金難買心頭愛，辛苦也心甘。  
一九七九年

「九五」訪問：劉國昌、謝志強、  
孫華興、羅君雄等，並評介《廟街皇后》與  
《本命年》。《每屆專題》則談論少數民族的  
紀錄片拍攝，值得注意。  
一九七九年



# 大公報

## 東亞物業代理(中國)有限公司

(東亞銀行全資附屬機構)  
專營代理國內樓房買賣、租賃、營業收租  
工商住宅、大小俱備、回國置業、方便穩妥  
歡迎親臨東亞銀行總行5樓或賜電842 3506委託洽詢

二〇六一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳

### 交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS  
HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣	美元	日圓	英鎊	馬幣	新加坡元	加元	英鎊
儲蓄存款	6.50	7.00	10.75	12.50	6.00	8.875	10.50	13.00
一個月	9.375	8.3125	12.9375	14.125	10.8125	11.375	12.875	14.9375
二個月	9.4375	8.375	13.00	14.25	10.75	11.375	13.0625	15.0625
三個月	9.5625	8.375	13.0625	14.3125	10.75	11.375	13.0625	15.0625

## 金融當局宜打擊過分炒息活動

### 經濟短評

港幣近來在金融市場上，阻止美元與港幣兌換，引起港幣升值，金融當局宜打擊過分炒息活動。港幣近來在金融市場上，阻止美元與港幣兌換，引起港幣升值，金融當局宜打擊過分炒息活動。港幣近來在金融市場上，阻止美元與港幣兌換，引起港幣升值，金融當局宜打擊過分炒息活動。

## 兩銀行家談美日進市 美元中期仍然看好

### 鄧子立料美元兌日圓會上試一六五 孫東海估計日圓升至一五七有阻力

【本報訊】兩銀行家昨日分別接受本報記者訪問時，對美日進市的看法，各有千秋。鄧子立料美元兌日圓會上試一六五，孫東海估計日圓升至一五七有阻力。兩銀行家昨日分別接受本報記者訪問時，對美日進市的看法，各有千秋。鄧子立料美元兌日圓會上試一六五，孫東海估計日圓升至一五七有阻力。

## 善美購入兩成東茗 總值九千八百多萬

### 擬合作生產勝家牌電器銷往歐美

【本報訊】善美集團昨日宣佈，以二億二千五百萬港元，購入東茗集團百分之二十股權，總值九千八百多萬。擬合作生產勝家牌電器銷往歐美。

## 不斷消化 反覆推進

股市連升五天，昨日在成交逾一億八千萬元下，繼續上揚。不斷消化，反覆推進。股市連升五天，昨日在成交逾一億八千萬元下，繼續上揚。不斷消化，反覆推進。

## 股市連續五天報升 成交18億能星強

### 報三〇六七點上十五點三三

【本報訊】香港股市昨日在成交逾一億八千萬元下，繼續上揚。股市連續五天報升，成交18億能星強。報三〇六七點上十五點三三。

## 傳太古售港灣廠房 套取現金逾十億元

### 股價連日急升 市場料與此有關

【本報訊】太古公司昨日宣佈，將出售其位於港灣的廠房，套取現金逾十億元。股價連日急升，市場料與此有關。

### 上地置倉九古太 升士莊銀太和怡

【本報訊】太古公司昨日宣佈，將出售其位於港灣的廠房，套取現金逾十億元。股價連日急升，市場料與此有關。

### 信託基金首季業績 投資亞洲表現最佳

【本報訊】根據信託基金首季業績報告，投資亞洲表現最佳。信託基金首季業績，投資亞洲表現最佳。

### 市上油石基斯赫傳 認否昨民世馬黃和

【本報訊】赫斯石油公司昨日宣佈，將收購馬世民公司。認否昨民世馬黃和。

### 利率調整 難以預知

【本報訊】利率調整，難以預知。利率調整，難以預知。

### 傳太古售港灣廠房 套取現金逾十億元

【本報訊】太古公司昨日宣佈，將出售其位於港灣的廠房，套取現金逾十億元。股價連日急升，市場料與此有關。

### 應君入股天德藏後着

【本報訊】應君入股天德藏後着。應君入股天德藏後着。

### 傳華人銀行變相上市

【本報訊】傳華人銀行變相上市。傳華人銀行變相上市。

### 利興與德利宣佈 數項交易獲協議

【本報訊】利興與德利宣佈，數項交易獲協議。利興與德利宣佈，數項交易獲協議。

### 寫字樓租值 跌勢已緩和

【本報訊】寫字樓租值，跌勢已緩和。寫字樓租值，跌勢已緩和。

### 穩平易交月上市樓 億六十五百二款涉

【本報訊】穩平易交月上市樓，億六十五百二款涉。穩平易交月上市樓，億六十五百二款涉。

### 仁濟醫院第廿三屆董事局鳴謝

【本報訊】仁濟醫院第廿三屆董事局鳴謝。仁濟醫院第廿三屆董事局鳴謝。



誠意向投資中國客戶推薦  
日產牌汽車



日產皮卡型 PICKUP



NISSAN日產全線車系可供選擇 查詢電話：868 2626  
日產汽車服務(中國)有限公司

# 陸大與台港

日產專業服務  
縱橫擴展·照顧週全

致力銷售與技術服務發展，是我們開創對投資中國客戶的專業承諾。時至今日，我們跨越廣闊地域，在中國建立了一系列的「日產」汽車維修及零件供銷網，全心全力提供妥善服務。

唯有日產汽車服務(中國)有限公司，是您的必然選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司  
香港金鐘道88號匯豐中心東座2805室 電話：868 2626  
電子傳真：868 4411 傳呼：81722 NISHK HX 電報掛號：NISMOSVCH

元美萬千五為止天昨至

好額交成團易交子電  
倍六廿增則年去此

二成六逾長增口出季首司公總子電國中

【本報訊】中國電子產品出口總額，在過去一年中，已達五千一百萬美元，較前年增加百分之六十二。據中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒透露，中國電子產品出口總額，在過去一年中，已達五千一百萬美元，較前年增加百分之六十二。據中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒透露，中國電子產品出口總額，在過去一年中，已達五千一百萬美元，較前年增加百分之六十二。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

美國「通用」汽車  
商務座駕最佳選擇

投資國內的三資企業公司在選擇自用座駕或款待賓客的交通工具上，對幫助事業順利發展及樹立公司良好形象考慮至深，為此，美國通用汽車的香港總代理合眾汽車有限公司提供了最佳選擇。

美國通用汽車公司乃全世界最大汽車製造商，秉承嚴謹製工工藝，採合世界最尖端科技生產汽車，令車輛安全舒適、省油耐用，而且氣派倍顯，加上大昌貿易行汽車集團完善的維修保養服務，令車輛發揮最完美的水準。

FEEL THE DIFFERENCE  
GENERAL MOTORS MAKES

雪佛蘭七座位左軀旅行車  
主要設備包括：  
- 定速巡航系統  
- 四前速省油自動變速箱  
- 原廠冷氣  
- 電子選台立體聲收音音帶放送機  
- 動力輔助方向盤  
- 動力輔助剎車系統  
- 電動門窗  
- 中央門鎖  
- 三排寬闊座位  
- 原廠堅固行李架  
- 鋁合金車輪  
特價：HK\$142,200

Chevrolet Celebrity Wagon  
雪佛蘭七座位左軀旅行車



雪佛蘭五座位左軀轎車  
主要設備包括：  
- 定速巡航系統  
- 四前速省油自動變速箱  
- 原廠冷氣  
- 電子選台立體聲收音音帶放送機  
- 動力輔助方向盤  
- 動力輔助剎車系統  
- 電動門窗  
- 中央門鎖  
- 動力輔助剎車系統  
- 仿鋼線車輪鎖鏈  
特價：HK\$136,800



\*備有現貨供應，免費代送文錦渡\*

合眾汽車有限公司  
中國、香港、澳門代理：  
大昌貿易行有限公司  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：397 1233  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：397 1411  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：527 7223  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：253647

【本報訊】中國對外經濟貿易委員會副主任劉鴻儒，昨日在一個經濟學家小組下月赴港開展工作，內地並正設計「國際債券自動報價系統」。

劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。劉鴻儒在港期間，將與香港有關方面商討，在港設立一個經濟學家小組，以協助中國政府，在國際金融市場上，建立一個正確的投資形象。

精益求精 享譽盛名

日本先進的安全點火技術  
多田牌



高科技新產品！

全自動、安全、節油型  
煤氣即熱式熱水器  
YS625

煤氣即熱式熱水器安全裝置付  
With an Oxygen depletion safety device

AUTOMATIC

一開熱水 即有熱水 方便  
不用熱水 煤氣又安全

1. 自動點火裝置  
2. 熱水溫度調節  
3. 安全裝置  
4. 防風裝置  
5. 防凍裝置  
6. 防漏裝置

總經銷：香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：397 1233  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：397 1411  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：527 7223  
香港九龍彌敦道717-719號4樓 電話：253647

明香  
MV  
四月廿  
地址：香港上  
電話：545

招  
CHINA M  
香港干諾道中  
圖文傳真：5

馬蘭  
四月二  
院東  
四月二  
定期客貨  
四月二  
浙  
四月二

德南航  
與珠海經濟  
香港、珠海  
船名：長沙  
航線：香港、  
航線：香港、  
航線：香港、  
來往上海、  
港、三亞、  
收貨站：廣州、  
口貨可安排

德南航  
電話：272  
8  
Telex  
Fax

貨班輪 離港	
/4	26/4
/5	8/5
/5	15/5
貨物運輸服務	
貨班輪 離港	
/4	28/4
/5	14/5
/5	31/5
簽發全程提單 、遼寧、吉林	

**歡迎訂閱大公報**  
**歐洲航空版 美洲航空版**


各地分銷處：  
**三藩市**  
Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc.  
545 Kearny St., San Francisco,  
CA 94108, U.S.A.  
Tel: (415) 421-0729

**倫敦**  
Wen Tai Sun Co. Ltd.  
80 Dean St., London, W1 England.  
Tel: 01-437-5188/8234

**維也納**  
Asia Exports  
Wien 15, Lobkowsk 1, Austria.  
Tel: 529412

本報每天除出版本港發行的  
普通版外，還出版專供外地讀者  
閱讀的「歐洲航空版」；及在美國  
衛星傳真印刷的「美洲航空版」  
，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181



<b>十大成交金額</b> 公司 金額 000001 64.45 260	<b>十大成交股數</b> 公司 股數 000001 64.45 260	<b>十大上升股票</b> 公司 收市價 升跌 000001 64.45 260	<b>十大下跌股票</b> 公司 收市價 降跌 000001 64.45 260	恒生指數移動 (5天)
--	--	--	--	----------------

指數	大市	22,827.85	恒指	22,827.85	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
-15.36	國指	10,215.00	國指	10,215.00	恒指	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
-4.23	港指	87,271.58	港指	87,271.58	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
-24.23	國指	75,225.51	國指	75,225.51	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
1.46	港指	71,412.60	港指	71,412.60	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
3.46	國指	32,546.28	國指	32,546.28	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
15.07	港指	45,715.00	港指	45,715.00	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
35.40	國指	45,715.00	國指	45,715.00	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
15.07	港指	37,263.40	港指	37,263.40	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0
-2.83	國指	34,978.80	國指	34,978.80	金	0.93	-0.76	01661	25.25	-0.29	(12)	0.0

電話號碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市差	周息
068	利興隆	2.80	2.825	2.80	2.75	2.80	-0.05	995,000	3.05	6.79
101	華地地產	0.425	0.435	0.425	0.425	0.43	-0.025	5,751,000	0.90	
202	萬年糖業	0.295	0.30	0.295	0.295	0.30	+0.005	954,000	75.05	5.35
158	華南信託	0.55	0.56	0.55	0.54	0.54	-0.01	875,000	168.75	1.95
017	華南發展	10.80	10.90	11.00	10.70	10.60	+0.20	3,051,765	10.00	5.56
219	內務	1.02	1.04	1.04	1.01	1.02	+0.01	1,282,000	2.42	
073	吉利保	2.775	2.825	2.825	2.80	2.90	-0.025	648,500	8.05	5.71
282	蘇門	0.495	0.50	0.51	0.495	0.50	-0.01	1,640,000	21.06	3.00
163	華誠	2.675	2.70	2.70	2.575	2.70	+0.175	1,532,000	4.31	11.11
074	保華信託		1.37	1.40	1.36	1.37	-0.02	1,589,420	3.38	2.92
225	南陽	2.775	2.85	2.875	2.85	2.85	-0.025	12,840	9.28	3.51
242	聯祥地產 A	0.15	0.20	0.15	0.15	0.15	+0.005	55,000	8.54	8.98
238	聯祥地產 B	1.16	1.19	1.18	1.18	1.18		38,562	8.45	9.24
231	富利國際									
255	華祥企業	2.35	2.575	2.40	2.35	2.55		762,571	3.92	2.35
240	華祥商業	1.58	1.60	1.60	1.50	1.58		48,000	5.45	10.15
016	新嘉坡地產	14.40	14.90	14.90	14.30	14.40	+0.10	3,651,537	10.75	8.40
009	美隆建築	1.45	1.46	1.50	1.45	1.46	-0.02	6,455,000		
132	第一城市	0.79		0.80	0.77	0.80	-0.03	1,040,000	9.26	12.25
763	怡和洋行 (B股)	0.465	0.47	0.48	0.47	0.47	+0.01	8,562,537	9.40	4.25
082	怡和洋行 (B股)	0.445	0.45	0.455	0.445	0.45	-0.005	3,382,000	9.38	5.35
242	怡和洋行	15.60	15.70	15.60	15.50	15.60		77,000	38.18	2.96
257	華信保險									
086	華信地產	4.125	4.15	4.175	4.125	4.125	-0.05	496,250	3.55	8.48
069	大生地產	3.85	3.875	3.90	3.85	3.875	-0.025	513,000	7.51	5.67
090	榮德信	2.375	2.40	2.40	2.325	2.375		1,634,451	4.71	2.81
281	榮德信		0.91	0.95	0.84	0.90	+0.08	3,130,000		
071	太興建築	2.925		2.95	2.95	2.95	+0.025	7,000	98.53	1.02
266	大豐地產	1.48	1.50	1.48	1.40	1.48	-0.01	494,200	1.90	8.75
209	大豐地產	1.29	1.30	1.345	1.28	1.30	+0.01	425,000		
267	榮華	1.20	1.22	1.22	1.20	1.21	+0.01	856,064	12.10	2.48
286	榮華	0.172	0.18	0.18	0.175	0.174	-0.002	856,064	28.57	
071	廣利									
260	廣利	0.98	0.98	0.98	0.99	0.99				
193	怡和洋行	3.55	3.60	3.60	3.55	3.60				
205	怡和洋行	1.58	1.60	1.59	1.59	1.59				
571	怡和洋行	0.79	0.80	0.81	0.79	0.80				

535	孫福記	3,075	3,075	3,075	3,000	3,075	+0.025	2,830,000	
022	亞細安	0,195	0,197	0,199	0,196	0,197		2,940,000	
105	獻誠酒店	3,575	3,60	3,60	3,55	3,60		1,386,000	12.41
341	人參灣	1,75	1,77	1,77	1,75	1,76	+0.02	600,000	12.22
037	遠東酒店	0,92	0,93	0,94	0,92	0,93	-0.02	430,000	98.12
039	富隆酒店	3,50	3,50	3,50	3,55	3,55		80,000	7.54
105	格蘭酒店	1,61	1,63	1,62	1,60	1,62	+0.02	950,412	6.62
196	格蘭酒店B	0,152	0,154	0,152	0,15	0,152	+0.004	619,120	8.00
081	海逸金華	7,165	7,165	7,164	7,60	-0.009	-0.009	23,000	12.57
058	海逸金華	4,65	4,70	4,615	4,65	4,65		196,500	18.34
158	康泰	4,425	4,425	4,425	4,435	-0.005	-0.005	2,256,541	10.28
042	文華東方	3,95	6,00	6,00	5,95	5,95	-0.05	169,500	10.41
074	華城酒店	6,70	6,80	6,75	6,70	6,75		18,000	9.67
064	新世紀酒店	5,95	6,00	5,95	5,95	5,95			6.22
223	華城酒店	2,40	2,425	2,425	2,40	2,425	-0.025	1,019,178	9.55
236	紅寶石	1,05	1,07	1,04	1,04	1,05	+0.01	60,000	20.39
557	城市酒店	0,86	0,69	0,88	0,86	0,88		31,076,000	
555	海高賓	1,60	1,60	1,60	1,60			30,220	
293	太古航空	8,55	8,60	8,65	8,55	8,55	+0.25	5,569,230	7.38
339	中華郵政	0,82	0,84	0,86	0,82	0,84	+0.03	830,030	7.92
028	海南航空	5,95	7,10	7,00	7,00	7,00	-0.10	519,000	6.03
117	海南航空	4,725	4,85	4,75	4,65	4,75	+0.15	12,000	5,00
231	海南發展	3,95	6,00	6,00	5,95	5,95		1,306	
332	東方海外	7,40	7,50	7,50	7,40	7,40	-0.10	128,716	10.42
237	安泰興	3,915	4,00	4,025	3,95	4,000	-0.025	2,899,406	11.67
242	信德企業	20,60	20,90	20,90	20,90	20,90		1,100	6.84
065	豐悅航運								
119	新海運								
481	海運	0,35	0,325	0,30	0,35	0,35	+0.005	88,000	4.90
122	峰島	2,625	2,65	2,65	2,625	2,625	+0.015	852,000	10.10
420	錦田興業	0,94	0,94	0,94	0,95	0,95	+0.02	2,918,000	4.75
172	香港毛紡	3,90	3,925	3,925	3,90	3,90	-0.025	3,000	4.28
154	香港豐隆								
333	麗民國際	2,10	2,15	2,15	2,10	2,125		1,025,076	30.80
172	南華紗廠								
778	友新企業	1,60	1,62	1,62	1,60	1,62	+0.01	140,000	6.00
234	玫瑰紡織	0,45	0,50	0,60	0,45	0,45	-0.20	106,500	6.80
250	南華紗廠	4,00	4,025	4,10	4,00	4,025	+0.075	9,000	5.44
498	亞細亞集團	6,640	6,640	6,30	6,30	6,30	+0.10	2,000	5.44
272	協興紡織	3,875	3,90	3,875	3,875	3,875	-0.025	40,000	2.67
273	怡和實業								
775	招華								

294	南昌貿易	0.45	0.30	0.35	0.40	0.30	0.20	342,900	5.40	10.00
298	九江貿易	1.87	1.89	1.90	1.89	1.89	1.89	560,000	4.02	16.40
464	長江國際	0.50	0.35	0.52	0.30	0.30	-0.02	40,000	3.33	10.00
375	長江貿易									
B										
522	ASMPACIFIC	1.65	1.65	1.63	1.58	1.65	-0.05	4,356,000	6.95	6.44
515	實力	0.76	0.77	0.76	0.76	0.76	-0.01	5,885,000		
104	亞細亞	1.29	1.30	1.32	1.29	1.29	-0.02	3,222,000	0.43	7.36
316	亞細亞石油									
375	城市資源	0.40	0.42	0.405	0.40	0.405	-0.005	466,000		
031	電力信貸									
118	大同機械	1.00	1.04	1.02	1.00	1.02	-	40,000	4.05	3.95
293	德商科技	1.64	1.67	1.68	1.60	1.66	+0.04	113,000	34.30	30.00
036	休特安達	0.48	0.485	0.485	0.48	0.48	-	9,834,250	14.55	8.31
136	通山電子	0.64	0.66	0.68	0.63	0.65	+0.03	15,909,000	3.08	3.08
140	金山實業	1.59	1.60	1.60	1.59	1.60	+0.02	758,000	6.15	6.05
044	清溪丁程 (聯益)	16.90	19.00	19.00	18.90	16.90	+0.10	196,000	12.68	3.92
114	興利科技	0.176	0.178	0.18	0.16	0.176	+0.007	58,015,000	8.59	6.92
750	太平洋地產									
047	合興地產	1.15	1.16	1.16	1.15	1.15	-0.02	364,000	17.69	2.00
167	威成科技	1.20	1.21	1.21	1.18	1.21	+0.02	4,258,000	6.40	5.21
179	德昌電機	0.23	0.30	0.25	0.25	0.25	-	294,000	11.18	3.20
180	德昌實業	1.22	1.23	1.25	1.21	1.22	+0.03	284,000	17.48	3.78
099	德生電子	1.88	1.87	1.87	1.79	1.86	+0.05	8,729,341	11.48	5.26
186	隆祥集團	0.56	0.58	0.58	0.56	0.57	-	14,516,000	2.11	11
411	南 順	7.50	7.55	7.55	7.45	7.55	+0.15	193,000	10.34	3.44
263	隆茂實業	1.29	1.31	1.32	1.30	1.30	-0.02	891,000	7.23	15.00
313	順豐電子	0.74	0.75	0.75	0.74	0.75	-	1,460,800	5.36	12.00
038	太平洋利	4.55	4.575	4.625	4.50	4.575	+0.125	3,820,000	19.50	1.75
470	仁豐實業 (聯立)	7.80	7.85	7.89	7.55	7.85	+0.65	1,356,000	6.12	23.55
043	錦昌紡織	0.145	0.147	0.148	0.143	0.147	+0.001	3,624,682		
276	品源實業	0.67	0.68	0.70	0.66	0.68	+0.03	18,610,000	3.30	2.94
299	利源實業	3.125	3.15	3.125	3.125	3.125	+0.025	2,400,000	2.40	2.40
472	隆興電子	0.50	0.52	0.51	0.51	0.51	-	1,585,000	8.23	0.50
236	生利時酒	4.50	4.10	4.10	4.025	4.075	-	153,000	2.60	0.92
521	二魯科發	1.15	1.16	1.16	1.15	1.16	-0.01	156,000	5.52	2.50
498	金華電機	0.81	0.82	0.83	0.81	0.81	-0.01	1,453,000	5.40	6.60
481	龍光電機 (聯益)	1.45	1.47	1.49	1.44	1.47	-	418,000	8.95	5.44
405	升源	0.87	0.83	0.80	0.87	0.88	-0.01	2,670,000	0.52	1.90
524	廣興實業	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	+0.025	3,803,268	7.21	2.50
520	頤和物業	0.68	0.69	0.69	0.68	0.69	+0.02	1,988,000	7.21	1.45
044	華建	1.02	1.04	1.04	0.99	1.02	+0.04	5,563,700	6.05	3.96
518	怡和洋行	1.19	1.20	1.25	1.19	1.19	-0.03	1,510,000	0.70	1.00
419	永和貿易	0.52	0.55	0.55	0.52	0.52	-	280,000	7.60	
333	萬昌實業	2.925	2.95	2.95	2.95	2.95	+0.025	2,146,812	3.18	11.76
413	華盛德爾	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	-	1,434,000	1.80	5.11

496	瓜 港92	03/12/08	475.7	0.59	2.30	2.90	2.90	-0.10	2,000
500	瓜 港92	15.08/08	2,000.00	0.71	0.69	0.67	0.67	-0.04	1,557,400
476	瓜 港93	31/12/93	10,000.00	0.80					
475	瓜 港95	31/03/95	4,000.00	1.22					
468	新 景90	30/09/90	4,000.00	0.53					
356	新 景90	31/12/90	221.92	7.65	14.70	14.50	14.50	-0.10	129,111
367	新 景92	31/12/92	221.92	7.55	15.90	15.50	15.90	-0.40	260,247
503	新 景93	31/12/93	2,000.00	1.00	0.074	0.07	0.07	-0.002	120,093
504	新 景93	15/12/92	400.00	1.67			1.28		100,000
564	中環碼頭92	10/02/95	4,900.00	4.758	1.68	1.65	1.67	-0.02	2,924,003
512	港 港92	15/12/67	2,997.48	2.92	2.00	1.96	1.97	-0.01	2,452,000
526	鳳凰航線92	30/04/92	2,000.00	6.00					
453	信 豐90	31/12/90	2,000.00	1.39	0.016	0.016	0.016		118,000
365	信 豐91	31/03/91	10,000.00	0.51	0.27	0.74	0.74	-0.04	1,885,200
572	信 豐92	31/12/92	2,000.00	1.05	0.46	0.46	0.46	-0.02	120,000
458	信 豐90	31/12/91	6,084.18	0.57					
294	信 豐91	31/08/91	6,000.00	1.50					
564	北 洋91	31/12/90	2,000.00	0.80					
466	北 洋90	31/12/91	1,000.00	5.00					
483	廣 光91	31/12/91	1,498.56	3.47	0.425	0.415	0.42	-0.02	935,000
463	廣 光91	30/06/90	1,000.00	1.20	0.029	0.022	0.026	-0.003	5,852,000
027	太 安90	31/12/92	5,684.21	0.95	0.042	0.078	0.38	-0.002	2,754,000
492	謝 湖 輪94	31/12/94	5,681.82	1.32	0.354	0.050	0.06		894,000
514	謝 湖 輪91	31/03/91	6,000.00	1.15	0.18	0.168	0.165	-0.015	390,800
346	九 龍 輪90	31/12/90	11.00	6.50	2.55	2.27	2.325		000,190
447	永 豐 輪92	31/12/92	5,000.00	1.20	0.302	0.062	0.022		500,000
426	王 氏90	31/12/90	1,000.00	1.00	0.35	0.33	0.32	-0.02	90,000
420	王 氏92	31/12/92	1,250.00	2.40	0.167	0.104	0.134	-0.003	280,920
469	通 光92	31/12/94	10,000.00	0.50	0.05	0.05	0.05	-0.001	300,000
467	通 光91	31/12/91	2,000.00	0.80	0.036	0.033	0.035	-0.002	1,430,000
520	通 光91	31/12/91	2,000.00	0.50	0.06	0.06	0.06		360,000
029	豐 源92	30/03/92	12,500.00	0.80	0.435	0.425	0.43	-0.005	1,786,200
495	益昌隆碼頭92	31/08/92	15,054.55	0.55	1.2	0.275	0.305	-0.029	8,863,360
367	大昌隆碼頭93	31/12/93	1,800.00	0.60	0.235	0.217	0.25	-0.014	6,495,500
531	大昌隆碼頭93	28/09/90	4,000.00	3.50	0.54	0.53	0.54	-0.01	1,910,000
529	陳氏寶興31	30/06/91	2,000.00	1.18					
530	廣南投資91	30/06/91	4,000.00	3.00			3.45		80,000
516	廣生行92	23/10/92	3,000.00	0.30	2.40	2.40	2.40	-0.10	105,700
471	廣生行92	31/11/90	111.00	0.30	0.212	0.20	0.20	-0.01	119,800
488	廣生行92	27/12/91	111.00	1.25			0.28	-0.005	3,020,000

認 股 證

代碼	公司	到期日子	票面價格	換股比例	原票	原票價值	股數	分派	原票價值
479	聯合海外90	31/12/90	2415.84	1.36	0.081	0.078	0.078	-0.001	15,840,000
479	聯合海外93	31/12/93	2109.83	1.36	0.26	0.25	0.255	-	1,292,000
466	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73	0.75	0.71	0.74	-	370,200

452	聯合地庫93	31/12/93	2197.80	2.73	0.97	0.96	0.97	0.01	182,704
475	寶力國際91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲證券91	30/06/91	1167.30		0.39	0.39	0.39		41,000
144	雲 遠91	31/12/91			0.70	0.69	0.69		410,000

5/3	香港門太A93	25/01/93			4.20	4.20	4.20	40.125	180,000
416	國家城市94	31/12/94	2000.00	2.00	0.27	0.265	0.27		392,000
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50	0.73	0.70	0.71		364,060
瑞	瑞91	17/06/91	625.00	3.20					

434	量	重91	31/08/91	4000.00	2.00	0.209	0.205	0.207	-0.002	2,468,000
	量	重93	31/12/93	4000.00	2.75	0.167	0.164	0.163	-0.001	5,058,000
434	量	重95	31/12/95	3142.86	3.50	0.164	0.159	0.163	-0.001	181,000
473	中	缺91	31/03/91	1200.16	3.1	0.095	0.091	0.093	-0.001	2,461,000

[illegible]

468	12/94	1425.37	0.87	0.134	0.122	0.128	+0.001	6,710,000
373	08/92	1000.00	5.00	0.067	0.066	0.067	+0.001	1,582,000
489	31/12/92	2500.00	1.20	0.41	0.39	0.39	-0.03	222,000
494	30/06/91	1000.00	2.00	0.82	0.81	0.83	+0.03	100,000

169	CRUSADER90	31/07/99	1000.00	2.60	0.165	0.158	0.158	+0.013	2,061,000
109	CRUSADER92	31/03/98	-	0.75	0.58	0.58	0.56	-0.03	258,000
462	大東家CR93	31/03/93	459.77	6.70	0.88	0.85	0.86	-0.02	123,392
437	依利92	31/12/92	1104.00	1.25	0.125	0.12	0.12	-0.004	508,000

433	高	12/92	11/12/92	1000.00	0.50	0.40	0.39	0.395	-	834,000
344	安	12/91	12/91	2395.83	1.92	0.38	0.38	0.38	-0.01	23,000
345	安	12/90	12/90	1500.00	3.60	0.085	0.08	0.082	+0.001	14,961,000
346	安	12/94	11/12/94	1714.50	2.80	0.33	0.315	0.32	-0.005	4,152,000

469	第一类91	10/06/91	2000.00	2.00				
429	通票(续)92	31/12/92	1000.00	1.20	0.155	0.151	0.153	0.002
507	通票(续)91	30/09/91	220.64	0.273				355.000
215	第一类91	31/12/91	5158.73	0.988				

510	30/11/91	2000.00	7.80						
360	01/12/91	909.10	7.75	0.25	0.25	0.25	-0.025	50,000	
143	30/09/92	6000.00	1.00	3.90	3.85	3.85	-0.05	66,000	
418	30/09/94	2000.00	2.80	2.15	2.025	2.025	-0.10	3,634,334	

[illegible]

423	大酒店02	15/12/92	1000.00	4.90	1.60	1.35	1.38	+0.03	95,400
(51	港地91	31/12/91	1875.00	8.72	9.20	9.20	9.20	+0.30	249,191
558	港地92	31/12/91	21000.00	6.65	0.22	0.217	0.217	-	548,533
516	港地91	31/12/90	6000.00	1.00	0.95	0.95	0.95	-0.08	45,300

414	清	和92	31/12/92	2201.85	1.09	0.96	0.96	0.96	-0.01	164,000
351	合	和91	31/12/91	219.94	1.81	1.47	1.43	1.44	+0.01	895,500
434	原	英93	31/12/93	3.8	1.01	0.33	0.31	0.32	+0.005	2,090,000
426	英	英94	31/12/94	2055.00	2.10					

176	王 刚98	31/12/98	19000.00	1.00	0 <sub>1</sub> 154	0 <sub>1</sub> 152	0 <sub>1</sub> 152	=	1,086,000
061	怡 和92	15/10/92	2003.21	16.49	8.60	8 <sub>9</sub> 00	8 <sub>9</sub> 55	+0 <sub>9</sub> 70	1,674,352
029	保物堂丁家92	31/12/92	2000.00	0.60					
473	保物堂丁家92	31/12/92	2000.00	0.00	-0.56	0.42	0.52	+0.03	13,050,650

432	利	國90	31/12/90	1000.00	2.75	0.28	0.28	0.28	-	32,500
377	威	勝92	31/12/92	1000.00	1.78					
292	威	勝90	31/12/90	1000.00	2.00			1.37	-	200

301	美眉	92	31/12/92	1000.00	7.00				
302	美眉	94	31/12/94	1000.00	7.00				
513	新	92	10/09/92	3.60		1.33	1.23	-0.04	258,160
513	新	92	31/09/92	2.70			0.20		2,200

564	新世界91	31/01/91	2000.00	1.68	1.08	1.06	+0.02	110,000
363	新世界91	31/12/91	1000.00	9.00	4.15	4.00	+0.25	1,039,744
564	当樂92	21/12/92	1,000.00	0.80	0.16	0.16	-0.01	420,000
564	当樂92	21/02/92	200.00	0.50	0.11	0.11	-0.007	500,000

[illegible]

350	山	河沙	31/12/92	4540.00	0.77	2.90	2.90	2.90	-0.01	2,050
456	瓜	塘08	03/12/08	478.00	0.00	2.90	2.90	2.90	-0.10	2,050
570	薯	管08	15/02/93	2000.00	0.71	0.69	0.67	0.67	-0.04	1,557,400
476	豆	塘03	31/12/93	10000.00	0.80					
570	薯	管08	21/02/95	4000.00	1.22					

[illegible][illegible]

526	廣利航業92	31/12/92	2000.00	0.50						
453	信豐90	31/12/90	2000.00	1.39	0.016	0.016	0.016	-	118,000	
365	信豐91	31/03/91	10980.00	0.51	0.27	0.74	0.74	-0.04	1,685,200	
572	廣利92	31/12/92	2000.00	1.05	0.46	0.46	0.46	-0.02	100,000	

457	債	坤90	31/12/90	1106.97	1.32
244	債	坤91	31/12/91	6034.48	0.58
504	債	坤91	31/08/91	6000.00	1.50
446	債	坤90	31/12/90	2000.00	0.80
			31/12/91	2000.00	0.00
				0.425	0.405
				0.305	-0.02
					936.00

483	陳光引	31/12/91	1000.00	3.00	0.475	0.399	0.492	550.00
487	葉盛昌	31/12/91	1498.56	3.47	0.425	0.415	0.42	-0.005
423	天安	30/06/90	1000.00	1.20	0.029	0.022	0.026	+0.003
490	關瑞麟	31/12/92	5684.21	0.95	0.082	0.078	0.08	+0.002
					0.084	0.081	0.08	2.94

452	謝鵬鵬	31/12/94	5081.82	1.32	0.004	0.000	0.000	0.000	0.000
514	何偉仕	31/03/91	6000.00	1.15	0.48	0.365	0.365	-0.015	390.80
346	九龍倉	31/12/90	11.00	8.50	2.55	2.275	2.275	-	090.19
447	永達基	31/12/92	5000.00	0.20	0.062	0.062	0.062	-	500.03
					0.012	0.012	0.012	-0.02	0.25

42	王	氏	90	31/12/90	1250.00	1	0,05	0,05	0,05	-0,003	280,00
46b	林	江	92	31/12/92	1250.00	2.50	0,187	0,184	0,184	-0,003	500,00
46b	周	4	92	31/12/92	1000.00	0.40	0,05	0,05	0,05	+0,001	300,00
467	周	生	90	30/06/90	1250.00	0.30	0,036	0,035	0,035	-0,002	1,450,00

520	平 街91	31/12/91	200.00	0.20	0.04	0.08	0.08	100.00
692	大 街92	31/03/92	12500.00	0.80	0.435	0.425	0.43	0.005
525	品質國際92	30/08/92	15004.55	0.55	0.52	0.275	0.505	0.075
425	品質國際93	31/12/93	13800.00	0.60	0.235	0.217	0.23	0.014

531	人生地產	28/09/90	4000.00	3.60	0.74	0.75	0.58	-0.01	61.30
529	陸氏實業	30/06/91	2000.00	3.18					
530	南海投資	30/06/91	4000.00	1.00			3.45		80.00
536	廣生行	20/10/92	3000.00	3.80	2.40	2.70	2.80	-0.10	165.70

41 新嘉坡材料	30	11	90	111.00	0.10	0.212	3.20	0.70	0.91	119.80
42 坡山桑山山	27	12	91	111.00	1.25			0.28	0.005	3.030.00

# 平水七五一破跌午中敦倫在 圓日三挫急昨元美 點百七近升勁股日

## 量數高最來年今為股億十達交成

【路透社倫敦十九日電】倫敦股市昨日午市平水，七五一點五破跌，午市收市時，倫敦股市指數為七五一點五，較前日收市時，下跌七點五。倫敦股市昨日午市平水，七五一點五破跌，午市收市時，倫敦股市指數為七五一點五，較前日收市時，下跌七點五。

# 國際經濟

## 菲公共開支赤字大 披索有再貶值可能

【路透社馬尼拉十九日電】菲律賓政府昨日公佈，一九九〇年財政年度，菲律賓政府開支赤字，將達一百一十億美元。菲律賓政府開支赤字，將達一百一十億美元。

# 英上年度財政盈餘 數額達八十億英鎊

【路透社倫敦十九日電】英國財政部昨日公佈，一九九〇年財政年度，英國政府財政盈餘，將達八十億英鎊。英國政府財政盈餘，將達八十億英鎊。

# 美貨亦難免大幅減 美貿易逆差將擴大

【路透社華盛頓十九日電】美國貿易代表署昨日公佈，一九九〇年，美國貿易逆差，將達一千一百億美元。美國貿易逆差，將達一千一百億美元。

# 澳一月零售仍增長 內需減速不及預期

【路透社悉尼十九日電】澳洲統計局昨日公佈，一九九〇年一月，澳洲零售額，仍維持增長。澳洲零售額，仍維持增長。

# 日首季造船接單 為七年來最高水平

【路透社東京十九日電】日本造船業協會昨日公佈，一九九〇年第一季，日本造船業接單量，為七年來最高水平。日本造船業接單量，為七年來最高水平。

# 香港市政局 改善城市環境 確保公眾衛生

招標廣告  
香港市政局  
改善城市環境 確保公眾衛生

### 華興海運(中國)公司

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.

定期貨櫃及散貨服務往來  
香港、廣州、黃埔、蛇口

船名：廣運機 01 星期三、六開航

兼收中山、容奇、江門、澳門、太平、珠海、港江、海口、北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往來  
香港、汕頭、廈門

船名：泉州4號 星期三、六開航

兼收三門、澄海、東山、下寨、石碼、廈門、漳州散貨

新增定期散貨服務往來  
香港、汕頭

船名：東亞15 東亞22 逢星期五

定期散貨服務往來  
香港、湛江、海口

船名：海海04 逢星期四

《陸路運輸》  
自備貨櫃車隊，往返本港與內地，提供門對門服務。  
地址：香港德輔道西26-30號永基大廈1106室  
電話：3461231(6線) 傳真：5595092

### SINO EXPRESS LINE

## 中運通航線

香港中環干諾道西21-24號海運大廈20字樓  
電話：8583583 傳真：8583983

CNC (CHINA THROUGH TRANSPORT) LINE  
正利航運(中國全通運輸線)

中國口岸 由香港/目的港口

目的地	船名	航次	開航日期	原籍直達
大連、新港	DANAOS	KT-004N	23/4	24/4
青島、武漢	AMALIA	KC-004N	29/4	30/4
上海、張家港	KUO CHANG	KR-004S	6/5	7/5
南京、福州	KUO KWANG	KK-004N	20/4	21/4
廈門、廣州	KUO LUNG	KL-004N	7/5	8/5
珠海、黃埔	KUO HSUNG	KH-004N	14/5	15/5
深圳、海口	KUO HSUNG	KH-004S	6/5	7/5
澳門、港江	KUO KWANG	KK-005S	15/5	16/5
	KUO LUNG	KL-005S	20/5	21/5

上海 SHANGHAI SHIPING CO. 上海海華輪船公司

香港—上海 FULL CONTAINER SERVICE (全貨櫃定期班輪)

船名	航次	開航日期	原籍直達
VSL	VOY	RECEIVING	CLOSING
XIU SHAN	9018	1-7/5	CY25/4
			CF32/4

海口(新港) S.P. SHIPPING ENTERPRISE CO. LTD. 中富船務企業有限公司

香港—海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨櫃/雜貨定期班輪)

船名	航次	開航日期	原籍直達
VSL	VOY	RECEIVING	CLOSING
LIAN BO	9018	20/4-3/5	3/5
HAI YUN	310	05/05/90	3/5

香港—大連 VSL RECEIVING CLOSING ETD

“G” 20-20/4 25/4-3/5

### 長運有限公司

Eternal Way Ltd.

香港德輔道中555號東角中心17樓 電話：8339889 傳真：5727353

定期班輪航線

目的地	船名	航次	開航日期
汕頭	汕石	10/4	21/4
汕頭	汕石	28/4	24/4
汕頭	汕石	21/4	28/4

東莞石龍

目的地	船名	航次	開航日期
東莞石龍	東石	301	每星期一、四、六開
東莞石龍	東石	302	每星期二、五、日開

黃埔

目的地	船名	航次	開航日期
黃埔	黃石	281	每星期一、四、六開
黃埔	黃石	283	每星期二、五、日開
黃埔	黃石	006	每星期一、四、六開

不定期班輪：汕頭 8/6/7/8/9/10 號 廣發513/517

收貨站：A：海運貨櫃服務有限公司 B：海運貨櫃碼頭有限公司

### 開利船務有限公司

HIGHLY MARITIME LIMITED

香港文咸東街68-74號興隆商業大廈801室  
TEL: 8542628 FAX: 8542386

香港 胡志明市 台灣  
露意莎  
M.V. "LOUISA"

V.04S ETD: 26/4/90 ETD: 28/4/90

收貨站：九龍長沙灣潤發倉碼頭有限公司 TEL: 7288321

### 星海葵港船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

香港—汕頭專線 (貨櫃及散貨)

兼收：廈門、澄海、三門、揭陽貨物 (定期航線)

船名：每平101 每平102 每平103 澄海1 澄海2 澄海3  
厦水運14 厦水運25 厦水運26 興化101 興化102

汕頭專線為方便貨主要求，可按照指定碼頭卸貨及在香港提供天天收貨服務，大宗貨物，超長、超重可另行安排拖車。

香港—湛江 每十天—航次 (定期航線)

兼收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

- 簽發全權提單、船務免稅中轉證
- 中國對外全權運貨報價
- 專線自來汕頭冷庫拖車 (備有發電機拖車)
- \*本地運輸、船運貨物裝卸及服務

電話：7362121 傳真：7362268

九龍尖沙咀中環城09座11樓1101室 Tel: 45192 STKKS HX

### 美上美

M.V. "BOONKONG I"

四月廿二日開行 四月廿四日開行

美上美 直達：曼谷

美上美 直達：曼谷

美上美 直達：曼谷

### 富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

九龍尖沙咀廣東道海港城環球中心902室  
Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.  
Fax: 735-5818 Telex: 30717 FULLMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省  
全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州 蘭石 江門 東莞 中山 肇慶 容奇 每星期二航次

汕頭 福州 廈門 海口 湛江 青島 上海 天津 每星期一航次

承接  
鐵路及拖運往來中國  
各省本地轉/拆/拖櫃  
代客辦理貨物出入口證  
及報關等服務  
歡迎垂詢

### 華閣船務企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室  
電話：5460572 (總機) 58581548 (傳真)

出口：8584679 入口：8584657 貨櫃：5598376

定期班輪航線：香港—福建、海南

目的地	船名	航次	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一	
福州	閩海109	逢四、十四、廿四	
福州	閩海120	逢六、十六、廿六	
福州	閩海112	逢八、十八、廿八	
北寧山(貨櫃)	V.9016	19-23/4 25/4	

廈門

目的地	船名	航次	開航日期
厦水運15	逢星期一		
青島3號	逢星期三		
閩海225	逢星期五		
羅江(貨櫃)	V.XI9022	14-18/4 20/4	

泉州

目的地	船名	航次	開航日期
閩海224	逢五、十五、廿五		
泉州2號	逢十、二十、三十		

海口

目的地	船名	航次	開航日期
海運118	逢八、十八、廿八		

\*承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務  
\*直代辦中轉接貨、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

### 惠博輪船有限公司

WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

香港—汕頭專線 (貨櫃及散貨)

船名：每平101 每平102 每平103 澄海1 澄海2 澄海3  
厦水運14 厦水運25 厦水運26 興化101 興化102

汕頭專線為方便貨主要求，可按照指定碼頭卸貨及在香港提供天天收貨服務，大宗貨物，超長、超重可另行安排拖車。

香港—湛江 每十天—航次 (定期航線)

兼收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

- 簽發全權提單、船務免稅中轉證
- 中國對外全權運貨報價
- 專線自來汕頭冷庫拖車 (備有發電機拖車)
- \*本地運輸、船運貨物裝卸及服務

電話：7362121 傳真：7362268

九龍尖沙咀中環城09座11樓1101室 Tel: 45192 STKKS HX

存款期	利率
一個月	0.05%
二個月	0.06%
三個月	0.07%
六個月	0.08%
最長	0.09%

本	恒	生	香	港	有	限	公	司
總	行	在	香	港	中	環	干	諾
總	行	在	香	港	中	環	干	諾

023	東亞銀行
440	大新銀行
441	恒生銀行
035	渣打銀行
185	華比銀行
349	交通銀行
096	永隆銀行

021	聯合企業
271	亞洲銀行
130	中環銀行
206	國泰銀行
459	匯豐銀行
106	CRUSADERS
053	渣打銀行
214	第一太平
047	渣打銀行
156	渣打銀行
170	渣打銀行
203	渣打銀行
376	渣打銀行
222	渣打銀行
485	渣打銀行
226	渣打銀行
065	渣打銀行
412	渣打銀行
086	渣打銀行
255	渣打銀行
028	渣打銀行
258	渣打銀行
276	渣打銀行

360	大新銀行
002	中環銀行
026	中環銀行
032	香港銀行
003	中環銀行
006	香港銀行
008	香港銀行
050	香港銀行
062	九龍銀行

324	廣發銀行
043	廣發銀行
123	廣發銀行
255	廣發銀行
025	廣發銀行
018	廣發銀行
367	廣發銀行
487	廣發銀行
353	廣發銀行
441	廣發銀行
034	廣發銀行
142	廣發銀行
270	廣發銀行
284	廣發銀行
013	廣發銀行
175	廣發銀行
015	廣發銀行
174	廣發銀行
191	廣發銀行
194	廣發銀行
278	廣發銀行
424	廣發銀行
355	廣發銀行
281	廣發銀行
249	廣發銀行
019	廣發銀行
067	廣發銀行
004	廣發銀行
285	廣發銀行
290	廣發銀行
020	廣發銀行
100	廣發銀行
238	廣發銀行
188	廣發銀行
532	廣發銀行
736	廣發銀行

373	聯合銀行
056	聯合銀行
101	聯合銀行
268	聯合銀行
108	聯合銀行
131	聯合銀行
112	廣發銀行
001	廣發銀行
130	廣發銀行
127	廣發銀行
216	廣發銀行
125	廣發銀行
121	廣發銀行
156	廣發銀行
128	廣發銀行
035	廣發銀行
135	廣發銀行
140	廣發銀行
041	廣發銀行
010	廣發銀行
002	廣發銀行
012	廣發銀行
017	廣發銀行
007	廣發銀行
107	廣發銀行
049	廣發銀行
153	廣發銀行
480	廣發銀行
173	廣發銀行
160	廣發銀行
161	廣發銀行
064	廣發銀行
006	廣發銀行
014	廣發銀行
173	廣發銀行
181	廣發銀行
182	廣發銀行
184	廣發銀行
185	廣發銀行
134	廣發銀行
190	廣發銀行
189	廣發銀行
063	廣發銀行
488	廣發銀行
484	廣發銀行



船名	來往港口	停泊地點	公司
加其士	REGENT KAPUAS (下午四時) 日本	A 碼頭	中 央

國慶先鋒 AMALIA(上午) 新加坡雙谷 A9 欣洋  
HYUNDAI PIONEER(上午六時)西北太平洋 現代橋 太古

麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE(上午一時)美國 現代橋 · 川  
大高 TAIKO(上午七時半) 新加坡 國際橋 百保

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK(下午四時)  
新加坡 現代橋 馬士基


三昌	SAN JIANG (三昌)	上海	昌河	昌河
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	現代橋	日金
龍江	LONG JIANG (龍江)	上海	潤豐	潤豐

雨花	YU HUA	B 1	招
衢江	QU JIANG	歌亞橋	招

英鎊	12.79	12.83	14.6875	新西蘭元	453.00	454.20	12.75
日圓	405.60	496.80	6.875	瑞士法郎	526.00	527.50	8.875

比利時法郎	一萬	1360.47	1361.26	荷蘭盾	一百	249.76	251.01
加幣大元	一百	404.65	406.68	香港元	一百	60.33	60.63
		331.31	332.63			251.05	252.21


澳門元	一百	58.57	58.86	澳洲元	一百	361.52	363.33
-----	----	-------	-------	-----	----	--------	--------



# 華洋船務有限公司

## Euro-Asia Shipping Ltd.

香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓  
23/F., Tung Hip Commercial Bldg.,  
244-256 Des Voeux Rd., Central Hong Kong  
Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306



# 上海市錦江航運有限公司

## SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港—上海散裝貨直航班輪

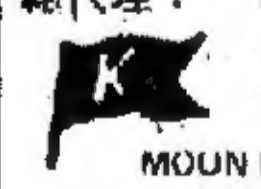
### 錦江 (定期客貨班輪)

M.V. "JIN JIANG" V. 14	4月22日抵港
V. 9015	4月23至25日收貨
	4月27日開行

# 通江

M.V. "TONG JIANG"

總代理:



# 滿強航運有限公司

MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.

船務部: 香港干諾道中186-191香港商業中心  
1101-1105室

電話: 5596141 國文傳真: 5591923  
電 傳: 67859 HXK MT HX

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

長錦航運										
全貨箱及併貨直航定期班輪										
新港, 大鵬 → 釜山, 仁川										
釜山	仁川	新港	大連							
MILD SPLENDOR V. 7 W/E	18/4	10/4	22/4	25/4						
MILD SPLENDOR V. 8 W/E	29/4	27/4	3/5	0/5						
兼收凍櫃貨箱及散貨箱										
上海 → 釜山, 釜山										
釜山	釜山	上海	釜山							
MACAU	10/4	15/4	28/4							
VENTURE V. 6 W/E	26/4	29/4	10/5							
MACAU	7 W/E									
VENTURE V. 7 W/E	兼收大鵬全貨箱及散貨箱									
總代理: 東宇海運公司										
香港中環永安中心912室										
電話: 5444126		傳真: 8151344								
電傳: 83408		NKLIE HX								

[illegible]

太平洋	4月28	川崎
平道	4月29	大和

[illegible]

北海	6月1	利 運
	6月3	招商局

馬	5月5	百保利
	5月9	天梓
線		
賽	4月23	華林
	4月23	華林
	4月23	達初
曼特爾	4月25	怡和
	4月28	詹那
	4月27	道運
	5月1	華林
	5月4	新興
內亞	5月4	古林
新嘉內亞	5月5	茲
蘭	5月5	TASMAN
	5月5	華海

<b>NIPPON LINER SYSTEM</b>			
香港至美洲(東西岸)貨櫃航線			
●長途、週倫 Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPI POINTS			
貨櫃 CHINA CONTAINER 10E	船到	船開	
呂九 YAMAACKI MARU 20E	26/4	27/4	
蛇靖 NEPTUNE AMBER 14E	3/5	4/5	
出口商 OOLC EXPORTER 15E	10/5	11/5	
貨箱 H I T	17/5	18/5	
香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線			
●西雅圖、溫哥華 also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, B. Canada: Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)			
永晶 NEPTUNE CRYSTAL 62E	船到	船開	
鑽石 NEPTUNE DIAMOND 93E	28/4	29/4	
蛇靖 NEPTUNE AMBER 14E	5/5	6/5	
太陽神 JAPAN APOLLO 09E	10/5	11/5	
貨箱 H I T	19/5	20/5	
香港至美洲東岸貨櫃航線			
●沙灣拿、紐約及諾克遜			
敬啟 ALLIGATOR LIBERTY 21/029	船到	船開	
利角 CAPE HENRY 21/030	21/4	22/4	
斯南 CAPE CHARLES 22/031	3/5	4/5	
美凡 YAMATAKA MARU 22/032	12/5	13/5	
貨箱 MTL	21/5	22/5	
香港至中南美／加勒比海航線			
●馬札尼拉, Acapulco, Puerto Quetzal, Acacaján, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto,			
嘉 PARGA B1910	船到	船開	
AY A VESSEL	25/4	27/4	
航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone&Panama City via Cristobal.)	10/5	11/5	
昭丸 YAMAACKI MARU 20E /榮港 GLORIA	船到	船開	
PRAK R0743 (For Curacao, Aruba Only)	3/5	4/5	
AY C VESSEL	10/5	11/5	
貨棧及散貨收貨站: 迅發貨倉有限公司 官塘道340號上環大坑地下 電話: 7986828			
香港至澳洲貨櫃航線			
●雪梨、墨爾本、布里斯班、阿德萊德			
州山南 AUST. EXPORTER 10S	船到	船開	
州明太 ASIAN PEARL 91S	24/4	25/4	
州威士 ORIENTAL KNIGHT 24S	12/5	13/5	
州翡翠 ASIAN JADE 93S	21/5	22/5	
貨箱 MTL	30/5	31/5	
香港至波斯灣貨櫃航線			
●刁拜、SHAARJAH、①達文、科威特、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH (利達文)、SHAR- JAH、阿布打比及多哈(里牙連) 兼收貨運往孟加拉			
檳榔嶼 Y.S. PROPERTIES 31/779	到港	船開	
海峽 SEVEN SEAS BRIDGE 79/780	25/4	26/4	
島嶼 TOR BAY 59/781	4/5	5/5	
新 NEW OASIS 24/782	17/5	18/5	
收貨收貨站: 東方港口代理有限公司 泗水路三街四十五號地庫 電話: 7755245—8 (寶豐) MTL	2/6	3/6	
GENERAL AGENT NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址: 金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: 8657238 45(總機) 傳真: 8661068 葵涌匯豐辦事處電碼: 4813321 傳真: 4812220			
澳門代理: 新興船務有限公司 大業銀行大廈305室 電話: 89543 89554			

香港大陸火車時間表

Table with 4 columns: 班次, 香港開, 到廣州, 廣州開, 到香港. Includes sections for 直通車 and 廣深列車.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sections for 廣州, 太平, 三埠, 廣海, 香港, 容奇, 順德.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sections for 中山, 汕頭, 龍山, 海口, 三亞, 廈門.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sections for 福州, 汕頭, 龍山, 海口, 三亞, 廈門.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sections for 福州, 汕頭, 龍山, 海口, 三亞, 廈門.

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD. 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務. Includes shipping schedules for various routes.

友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 船名/航次, 香港, 高雄, 基隆, 上海, 廈門, 釜山. Includes shipping schedules.

穗港船務有限公司 SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 定期全貨櫃及散貨服務. Includes shipping schedules.

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司. 高雄/基隆, ALL POINTS MARITIME INC. Includes shipping schedules.

恒閣貨運有限公司 EVERSOLE FORWARDING COMPANY LIMITED. 福州, 廈門, 泉州, 湛江, 海口, 廣州. Includes shipping schedules.

專業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY. 香港-海口定期散貨班輪, 香港-汕頭定期散貨班輪. Includes shipping schedules.

友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. 原櫃直達運輸特快航線. Includes shipping schedules.

金富兆船務有限公司 通海602 川航香港-湛江. Includes shipping schedules.

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY. 香港-上海, 香港-天津, 香港-北京. Includes shipping schedules.

珠江代理有限公司 CHU KONG AGENCY CO., LTD. 承接「來料加工」, 補償貿易等. Includes shipping schedules.

CKS 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 定期全貨櫃航線: 廣東省-香港-世界各地. Includes shipping schedules.

海豐船務(香港)有限公司 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 船名/航次, 收/載貨期, 離港. Includes shipping schedules.

香港至廣東省各口岸航期表. Includes shipping schedules for various routes.

Various small shipping advertisements and notices on the far right margin.

# 塵埃積聚影響效能 冷氣機需定期保養

## 非專業人士勿隨便修理或換零件

窗式冷氣機需定期保養，才能發揮正常效能，並可延長使用壽命。專家指出，窗式冷氣機在運行時，應由專業人士負責檢查，以確保其運行正常。非專業人士切勿隨便修理或換零件，以免影響其效能。



### 冷氣設備轉銷內地 今年數量仍將縮小

合資企業對冷氣機需求穩定，但轉銷內地的數量仍將縮小。專家指出，由於內地市場競爭激烈，加上環保意識的增強，轉銷內地的冷氣機數量將進一步減少。

### 多成落厦大業商型新 佳務業裝安氣冷央中

隨著新商業大廈的不斷興建，中央冷氣系統的需求日益增加。專家指出，中央冷氣系統具有節電、省地、美觀等優點，已成為新商業大廈的首選。

窗式冷氣機與中央冷氣系統相比，可謂一匹小馬與一匹大馬。窗式冷氣機適用於小型辦公室或家庭，而中央冷氣系統則適用於大型商業大廈。專家建議，在選擇冷氣系統時，應根據實際需求進行選擇。



## 大金冷氣浸浸涼

大金牌冷氣機  
機身小而寧靜  
冷氣足而省電  
3/4匹至三匹  
2180W(瓦特)至  
6980W(瓦特)俱  
備各大電器行均有  
代售



一匹半至  
三匹淨冷  
3780W(瓦特)至  
6980W(瓦特)或  
冷暖機款式

中原電器行有限公司

電話：5445188  
5249066  
8933358  
7368323

香港店：中環德輔道中105號  
中環太子行104-5樓  
銅鑼灣維多利亞道52號  
尖沙咀彌敦道308號

旺角店：旺角彌敦道574號  
(旺角店營業時間晚上九時半，星期日照常)  
維修：7850271

## 菱和玻璃纖維冷卻水塔

圓型水塔 逆流式：FT系列  
適用於一般冷凍、空調及工業冷卻用途，高效能，備有標準型、低噪音型、不銹鋼型、適合不同需求。

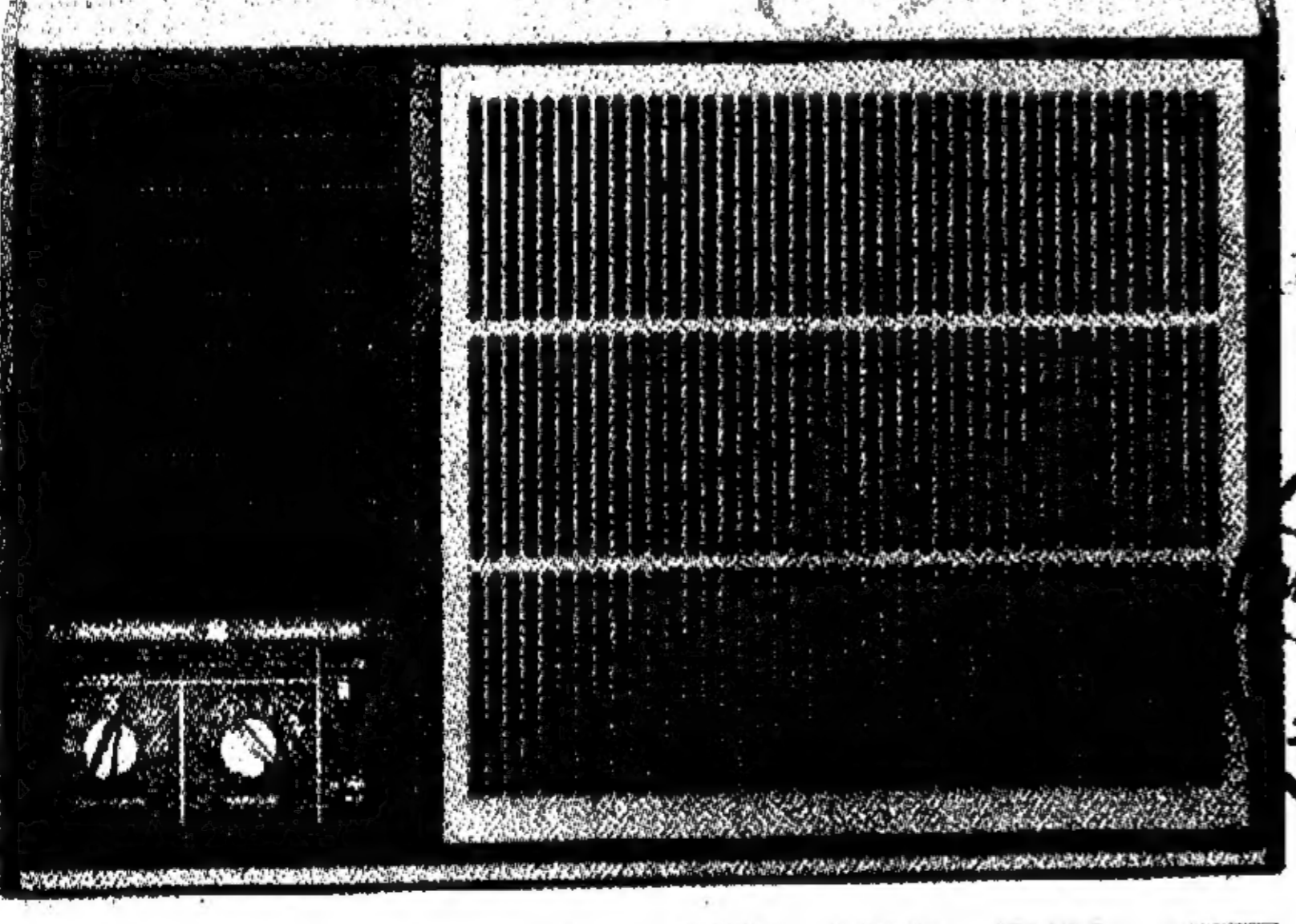
方型水塔 橫流式：FR系列  
外型小巧，低噪音，適合一般高度限制環境下安裝。

歡迎查詢 電3918381




菱和(集團)有限公司  
Ryowoo (Group) Co., Ltd.

## 美國榮華 Kelvinator



美國製造

清涼之源  
清靜悠閒  
涼快舒適  
知慳惜電  
源自美國



香港代理：廣興隆貿易有限公司  
新港灣海山道552-556號美蘭中心十四樓 電話：4211200  
傳真：4202602 電傳：33478 KETCL HX  
各大電器行均備

## 高質科技 盡領先機



MITSUBISHI  
HEAVY INDUSTRIES LTD.

三菱重工分體式冷氣機  
● 採用最先進之變頻技術，運行平穩，噪音極低。  
● 採用最先進之遙控系統，室內環境更顯寧靜。  
● 採用最先進之過濾系統，空氣清新，健康舒適。  
● 採用最先進之節能系統，節省電費，環保節能。  
● 採用最先進之安全系統，安全可靠，使用放心。

三美重工 100%純日本製造

香港代理：三美重工(香港)有限公司  
地址：新港灣海山道552-556號美蘭中心十四樓  
電話：4211200 傳真：4202602 電傳：33478 KETCL HX